

Redaktor naczelny:  
Dr. ALEKSANDER VOGEL.

Biura redakcyi: ul. Kopernika 7, I. piętro  
otwarte od godz. 10 rano do godz. 1  
w południe.

Biura administracyi: ul. Kopernika 7, parter  
(sklep), otwarte od godz. 8 rano do  
7 wieczór bez przerwy.

Przedpłata na „Gaz. Nar.” wynosi:  
we Lwowie na prowincyi na granicy  
miesięcznie 1 zł. 50 ct. 2 zł.  
półrocznie 4 zł. 50 ct. 6 zł. 7 zł. 50 ct.  
rocznie 9 zł. 12 zł. 15 zł.

Numer kosztuje 6 ct.

# GAZETA NARODOWA

wychodzi w dwóch wydaniach: dla Lwowa o godzinie 8 rano — dla prowincyi o godzinie 7 wieczorem.

OGŁOSZENIA I PRZEDPŁATE przysyłają: we  
Lwowie: Administracja Gazy Narodowej ul. Ko-  
pernika 7; w Paryżu: C. Adam Gierowski 30 rue  
de Varenne Paris; we Wiedniu: Haasenstein &  
Vogler (Otto Mass) Wahlfischgasse 10 — Rudolf  
Mosse Seilerstraße 2 — A. Oppelk Grünergasse 13  
— M. Dukes Nachf.: Max. Augenfeld & Emmer-  
Lassner Wollzeile 6 — Schallk. Wollzeile 11 i J.  
Danneberg, I. Wollzeile 18; w Hamburgu: A. Stei-  
der, w Frankfurtu: n. M. Haasenstein & Vogler i  
G. L. Daube & Comp.; w Warszawie: Reichmann  
& Freindler.

CENA OGŁOSZEŃ: Ogłoszenia zwykłe na je-  
dnospaltowy wiersz drukowanym lub jego  
miejscu 10 ct. — Nadane za wiersz lub jego  
miejscu 30 ct. — Głosy publiczne za wiersz lub  
jego miejsce 50 ct. — Prywatna korespondencya  
3 et od wyrazu.

## 2 bieżącej chwili.

Lwów d. 3 stycznia.

Na Nowy rok doniósł Europie telegram petersburski, że reszta kolei zabajkał-  
skiej, 361 wiorst (400 kilometrów) wykoń-  
czona została, że zatem Petersburg jest już  
prawie siedem tysięcy wiorst wynoszącym to-  
rem kolejowym bezpośrednio z Władywostokiem  
na Cichym oceanie połączony. Inaugu-  
rował budowę tej olbrzymiej kolei Sybir-  
skiej, ryśkalem w maju 1891 Mikołaj II,  
wówczas carewicz, w zatoce Złotego Rogu  
pod Władywostokiem. Ale w toku budowy  
Rosya na tem nie poprzestawała; wyrago-  
wała wpływy angielskie z Chin, zbudowa-  
ła kolej Mandżurską i uzyskała prawo po-  
prowadzenia jej do Pekinu. Po wybudowaniu  
tej ostatniej kolei będzie carat panem całych  
północnych Chin i przystąpi do ostate-  
cznej rozprawy z Anglią o opanowanie całej  
Azji.

Dlatego celu, a oraz dla złamania bodaj  
w części kablowego monopolu Anglii powstała  
myśl połączenia francuskich telegra-  
fów indochińskich z rosyjskimi  
*Shanghai* Ztg. powiada, że Chiny są z Rosyą  
trzemna lądowymi telegrafami połączone, ta-  
ryfy tych linii są znacznie tańsze od taryf  
kablów podmorskich. Gdyby więc telegrafy  
indochińskie połączone przez Chiny z naj-  
bliższą stacją sybirskiego telegrafu rosyj-  
skiego, mogłaby Francya komunikować się z  
Indo Chinami telegrafem lądowym przez Ro-  
syę i Chiny — a potrzebuje do tego tylko  
zezwolenia Chin i Rosyi, aby do ich telegra-  
fów przypięto drut francuski. Rzecz tę prze-  
prowadzić może rząd francuski albo własnym  
nakładem albo przez prywatnych przedsię-  
biorców za subwencją.

Ale jak ta sprawa jest dopiero w pro-  
jekcie, tak znowu pomimo wykończenia toru  
kolei Sybirskiej jeszcze niepodobna mówić,  
że ta kolej już była gotową. Nie wiemy,  
czy wagony jej będą przez jezioro Bajkałskie  
nadą parowozami przewożone, czy  
też zbudowaną zostanie formalna kolej, je-  
zioro okrążająca. Dalej tor kolei Sybirskiej  
będzie potrzeba rozszerzyć, aby kolej swemu  
zadaniu w zupełności odpowiadała. Urzędze-  
nia też na tej kolei są poniekąd straszne dla  
podróżnych, kradzieże i rozboje są na niej  
na dziennym porządku, z wielkim zyskiem  
dla kieszonki czynowiczów. Dziwię się dla wy-  
starczenia do wszystkich starostów:  
Liczne sprostowania w ostatnich cza-  
sach dowiodły, że pp. starostowie nie zaj-  
mują się dostatecznie sprawami lasowymi i  
nie poświęcają im tej uwagi, jakiej wymaga  
ta ważna gałąź gospodarstwa krajowego, po-  
wierzona dla względów dobra publicznego  
szczególnej opiece i nadzorowi władz admi-  
nistracyjnych.

Osm lat wypadnie czekać na wybu-  
dowanie drugiej znowu wielkiej międzynarodo-  
wej kolei w Azji, a to w Azji zachod-  
nio-południowej. D. 23 grudnia za-  
warła Porta wstępny kontrakt z presem to-  
warzystwa kolei Anatolskich, dr. Siemensem  
którego główne punkty są następujące: To-  
warzystwo obowiązuję się najdalej w prze-  
ciągu ośmiu lat wybudować i w ruch wpro-  
wadzić kolej z Konii na Bagdad do  
Bassory. Sprawa gwarancyi procentów będzie  
traktowana po wykończeniu robót wstępnych.  
Towarzystwo to nie może swego prawa bu-  
dowy odstąpić żadnemu innemu towarzystwu;  
rząd turecki zaś zobowiązuje się, że w razie  
gd-by odkupił tę kolej na siebie, a sam jej  
nie wyzyskiwać, wypuści ją w dzierżawę to-  
warzystwu kolei Anatolskich. W razie, gdyby  
strony kontraktowe nie mogły się ugodzić co  
do warunków kontraktu albo planów linii,  
odyskutują one zupełną swobodą bez prawa  
do jakiegokolwiek odszkodowania.

Do tego towarzystwa należą w trzech  
czwartych Niemcy, a w jednej czwartej Fran-  
cuzi, a nie Angliacy, jak zrazu donoszono.  
Anglia i Rosya nie mogły przeszkodzić tej  
koncesyi, wszelako Rosya, aby uzyskać wpływ  
na nią, żąda koncesyi na kolej z Batumu do  
Trebizondy, ząd zapewne puści kolej ku  
Eufratowi dla połączenia z ową niemiecko-  
francuską.

Noworoczne przyjęcia monar-  
sze nie budzą tym razem żadnego zajęcia.  
Cesarz niemiecki przyjmując ministrów,  
wyszczególnił p. Podbielskiego, ministra  
poczt, któremu na kilka dni przedtem swój  
portret olejny z pochlebnym przypiskiem po-  
darował. Sąd, tedy, że Podbielski wyżej się  
posunie, chociaż nie do kancelarstwa.

Do oficerów załogi berlińskiej przemó-  
wił cesarz w sposób, wywołujący sensację.  
Podniósł on w swój impetyczny sposób, jak  
słynna armia Fryderyka II zmarniała z po-  
vodu, że zaspala na wawrzynach, skostniała  
w szczegółach kamaszowych, prowadzona  
przez starych i nieudolnych generałów, kor-  
pus oficerski odwykił od czynnej pracy i  
zmarł na lukusie, wygłodnieniu i głupiej  
fanfaronadzie. Zulecia tedy Wilhelm II  
swoim oficerom prostotę i bezpretensyj-  
ność w życiu.

Aluzya ta do tego, że oficerowie pruscy  
stali się znowu hulakami, szulerami, żyją  
nad swoje tundsze — a jak znawcy armii  
pruskiej podnoszą, także coraz większy brak  
oficerów do służby uzdolnionych. Jeszcze  
groźniej odezwał się cesarz o parlamencie.  
Wspomniał on, że ta armia, która cudów  
zwycięstwa dokazała i Niemcy zjednoczyła,  
stworzył Wilhelm I wbrew oporowi, jaki  
mu stawiał nierozum. Wreszcie dodał  
cesarz:

„A co mój dziad uczynił dla mojej ar-  
mii lądowej, to ja znowu, nie oglądając się  
na nic, uczynię dla mojej marynarki,  
będę ją dalej reorganizował, aż reorganizacyi  
dokonam, aby i ona stanęła na równi z moją  
armią lądową i umożliwiła Rzeczy niemieckiej  
zająć także za granicą stanowisko, którego  
jeszcze nie dostąpiła. W połączeniu z ar-  
mią i marynarką spodziewam się, że stałe po-  
legając na Opatrzności Bożej zdolam ziszczyć  
powiedzenie Fryderyka Wilhelma I, że jeśli  
się chce zwyciężyć na świecie, to piórem tego  
się nie dokaze, jeżeli go potęga miecza nie  
podtrzymuje.”

Liberalne dzienniki niemieckie są zastra-  
szone tem, co cesarz mówił o „nierozumie”,  
„nieoglądaniu się na nic”, tudzież tem, że sie-  
bie zestawiał z Wilhelmem I. Przewidują one,  
że cesarz umyślnie grozi nowym konfliktem,  
jak było za jego dziada ze sprawą reorgani-  
zacyi armii pruskiej i że wbrew oporowi pa-  
lamentu postawi flotę niemiecką na zamierzo-  
nym stopie. I pocieszają się biedne tem, że  
przecież także Wilhelm I ujrzał się ostate-  
cznie spowodowanym, dodatkowo zasięgnął  
aprobaty pa lamentu.

## Ochrona lasów.

Namiestnik hr. Piniński wydał następu-  
jący okólnik do wszystkich starostów:  
Liczne sprostowania w ostatnich cza-  
sach dowiodły, że pp. starostowie nie zaj-  
mują się dostatecznie sprawami lasowymi i  
nie poświęcają im tej uwagi, jakiej wymaga  
ta ważna gałąź gospodarstwa krajowego, po-  
wierzona dla względów dobra publicznego  
szczególnej opiece i nadzorowi władz admi-  
nistracyjnych.

Doniosłe znaczenie lasów nie tylko ze  
stanowiska ekonomicznego, ale głównie także  
ze względów klimatycznych powszechnie jest  
uznane.

Powszechne też są skargi na ubytek la-  
sów w kraju i notorycznie wiadomo, że u-  
bytek ten podlega za sobą nietylko nader  
szkodliwe skutki pod klimatycznym wzglę-  
dem ale także i wielce zębne szczególnie  
dla uboższych warstw ludności podrożeń  
drzewa tak budowanego jak i opałowego.

Ciężkie ekonomiczne warunki, w jakim  
znajduje się obecnie gospodarstwo wiejskie  
pobudza niestety wielu właścicieli lasów do  
nadmiernej ich eksploatacyi.

Mnożą się wypadki doszczętnych wyre-  
bów, pustoszenia i niszczenia lasów, jakoteż  
samowolnych korczowań, w celu trwałej  
przemiany guntów leśnych na grunta orne  
lub pastwiska.

Ochrona lasów jest więc wśród tera-  
niejszych stosunków jednym z najważniej-  
szych, a zarazem trudnym zadaniem admi-  
nistracyi politycznej.

Działalność jednak pp. starostów na tem  
polu jest dotąd niedostateczną i nie dość  
skuteczną.

Z aktów spostrzeżono, że o wypadkach  
nielegalnego obchodzenia się z lasami władze  
dowiadują się niejednokrotnie zbyt późno, a  
to wtedy już, kiedy przywrócenie przestrzeni  
leśnych do stanu zgodnego z ustawą i pra-  
widłami racjonalnej gospodarki leśnej jest  
nader utrudnione.

Szczególnie samowładne korczunki u-  
chodzą często uwadze władz i zdarzają się  
wypadki, że starostwo o wykarczowaniu

gruntów leśnych dowiadywało się dopiero po  
kilku, czasem kilkunastu latach i to nie-  
kiedy dopiero wtedy, gdy właściciel sam,  
chcąc zaciągnąć pożyczkę dla uregulowania  
swoich spraw majątkowych zmuszony był  
prosić o dodatkowe pozwolenie na wykarczowa-  
wanie.

Jak to już zaznaczono w okólniku na-  
miestnictwa z dnia 14 listopada 1893 roku  
l. 64.093, zdarzają się czasem nawet tego  
rodzaju wypadki, że właściciele lasów kor-  
cują samowładnie grunta leśne, parcelują  
je, a następnie zatajając, że na tych grun-  
tach ciąży obowiązek zalesienia, odsprzedają  
je jako rolę nie pomnąc na to, że postę-  
powaniem takim dopuszczają się wprost  
oszustwa.

Istotnie nadużycie tego rodzaju ma cał-  
kiem niewątpliwie cechy ustawowe karygo-  
dnego oszustwa, ma tu bowiem miejsce wy-  
rządzenie szkody (nabywcom gruntu niewia-  
domionym o obowiązku zalesienia) przez pod-  
stępne wprowadzenie w błąd. Przeciwi tego  
rodzaju nieczym spekulacyom powinny wy-  
stępować starostwa z całą energią i dbać  
o to, aby się wywiedzieć o nich dość wcze-  
śnie, w przeciwnym bowiem razie nietylko  
winni ujść mogą zasłużonej karze, ale zale-  
sienie parcelowanych gruntów, na których  
nabywcy częstokroć pobudowali już tymcza-  
sem budynki mieszkalne i gospodarskie, staje  
się prawie niewykonalnym bez narażenia na-  
bywców na zupełną ekonomiczną ruinę.

Nakoniec dostrzeżono że pp. starosto-  
wie nie dość zwracają uwagi na zalesienia  
wyrębów i samowładnie dokonanych korco-  
wisk tak, że nietylko ciążący na mocy § 3  
ustawy lasowej z dnia 3 grudnia 1862 Dz.  
p. n. nr. 250 obowiązek prawidłowego zale-  
sienia wyrębów nie bywa dopełniany, ale  
także nie bywają uskuteczniiane zalesienia, na-  
kazane bądź to w drodze przymusowej pra-  
womocnymi orzeczeniami starostw, bądź też  
jako ekwiwalent w zamian za dozwolone kor-  
czunki.

Niedostateczną jest też ewidencya co do  
zalesienia tych ekwiwalentów. Zdarzyło się  
nawet w jednym z powiatów wschodniej Ga-  
licyi, że starostwo udzieliło pozwolenia na  
wykarczowanie takiego gruntu, który był z  
mocy poprzedniego prawomocnego orzeczenia  
starostwa przeznaczony pod zalesienie w  
zamian za dozwolony korczunek. Wobec  
przedstawionych stosunków, obowiązkiem jest  
pp. starostów sprawom ochrony lasów po-  
święcić więcej uwagi niż dotychczas.

Jakkolwiek nie zapoznając, że wobec nie-  
dostatecznego personalu techników inspe-  
kcyi leśnej utrudnione jest poniekąd admini-  
stracyi politycznej skuteczne nadzorowanie  
stosunków gospodarstwa lasowego, to jednak  
trudności te wobec doniosłości spraw lasowych  
ze względów dobra ogólnego powinno być tyl-  
ko pobudką dla pp. starostów do tem gor-  
liwego zajęcia się temi sprawami osobiście  
i wpływania z całym naciskiem na sprzę-  
ste i prawidłowe ich załatwianie w staro-  
stwie.

Do współdziałania w tym celu, miano-  
wicie do zasięgania informacji o faktycznych  
stosunkach, do wykonywania poleceń staro-  
stwa, do nadzorowania i t. p. mogą być z  
dobrym skutkiem użyte także niefachowe or-  
gana, podlegające starostwu, jakoto: bandar-  
merya, zwierzchności gminne, przełożeni ob-  
szarów dworskich i t. p.

Będzie więc rzeczą pp. starostów na  
przyszłość z całą gorliwością i namięnością za-  
pobiegać wszelkiemu nielegalnemu obchodze-  
niu się z lasami i czuwać nad prawidłowym  
ich zagospodarowaniem.

Samowładnym korczowaniom gruntów  
leśnych należy stanowczo tamę położyć. Oko-  
liczność, że korczowania, które przeto od-  
bywają się jawnie i ukryć się nie dadzą, tak  
często uchodzą uwadze władz, świadczy tyl-  
ko o rażąco braku nadzoru w tym kierunku.  
Na przyszłość należy zarządzić skuteczną  
inwigilacyę za pośrednictwem organów pod-  
władnych. Baczna uwaga należy także zwró-  
cić na wzmiankowane powyżej parcelowanie  
wykarczowanych gruntów leśnych w celach  
odsprzedawania parcel, jako gruntów ornych.

W tym kierunku obowiązkiem jest pp.  
starostów działać przedewszystkiem zapobie-  
gająco, a mianowicie pouczać i ostrzegać lu-  
dność przed tego rodzaju spekulacyami i w  
ogóle starać się nie dopuścić do tego, by lu-  
dność we wskazywany sposób była oszukiwana  
i wyzyskiwana.

Jeśli zaś mimo to spekulacyjna sprzedaż  
wykarczowanych i rozparcelowanych grun-

tów dojdzie do skutku, należy bezzwłocznie  
pociągnąć winnych do surowej odpowiedzial-  
ności, a nadto w obec tego, że w razie wpro-  
wadzenia w błąd nabywców, sprzedaż taka  
ma cechy karygodnego oszustwa, odnieść się  
bezwzględnie do c. k. prokuratury państwa,  
celem wdrożenia śledztwa sądowo-karnego.

Dozwolone korczunki gruntów leśnych  
należy — jak to już poczyniono w § 3 rozpor-  
ządzenia ministerstwa rolnictwa z 3 lipca 1873  
l. 6953 dz. u. kr. nr. 261 — utrzymać w do-  
kładnej ewidencji na pomocą wykazu.

Niezawisłe od prowadzenia tego wykazu,  
obowiązani są pp. starostowie prawomocne  
orzeczenia, pozwalające na korczunki, w od-  
pisach po jednym egzemplarzu wraz ze szkic-  
ami przestrzeni korczunkowych udzielać wła-  
ściwemu technikowi inspekcji leśnej i przed-  
kładać namiestnictwu. Obowiązku tego zechcą  
pp. starostowie ściśle dopełniać pod oso-  
biłą odpowiedzialnością.

Przekroczenia § 2 do 7 ustawy lasowej,  
jakoto: samowładne korczowanie, zaniedbanie  
zalesienia wyrębów w przepisany terminie,  
pustoszenie lasów lub w ogóle złe obchodze-  
nie się z nimi należy po przeprowadzonym  
ścisłym dochodzeniu po myśli § 23 ustawy  
lasowej karać z całą surowością, na jaką ze-  
zwalają odnośne prawne przepisy.

Obok orzeczeń karnych, należy na pod-  
stawie opinii i wniosków przesłuchanych zna-  
wców, wydawać jasne i zwięzłe sformułowa-  
ne zarządzenia, zmierzające do przeprowadze-  
nia stosunków gospodarstwa lasowego do sta-  
nu prawidłowego, zgodnego z przepisami usta-  
wy lasowej.

Ponieważ pp. starostowie zazwyczaj łą-  
czą w jednym i tem samym orzeczeniu po-  
stawienia karne z wydanymi zarządzeniami  
leśno-gospodarczymi, co ze względu jurydy-  
cznych wobec odrębnych przepisów o postę-  
powaniu karnem administracyjnym jest nie-  
właściwe, przeto polecam pp. starostom, aby  
na przyszłość, przeprowadzając dochodzenia  
w sprawach lasowych w obu wskazanych kie-  
runkach równorzędnie wydawali oddzielnie  
orzeczenia karne, a oddzielnie zarządzenia  
leśno-gospodarcze, przyczem zaznaczam, że  
po myśli § 77 ustawy lasowej termin rekursu  
do namiestnictwa wynosi przeciw orzeczeniom  
karnym trzy dni, zaś przeciw innym zar-  
ządzeniom starostwa czterdzieści dni.

Nakoniec widzę się spowodowanym za-  
rządzić ściślejszą kontrolę nad wykonaniem  
zalesień, objętych prawomocnymi orzeczenia-  
mi starostw. Przypominam, że już według  
§ 4 powołanego powyżej rozporządzenia mi-  
nisteryalnego z dnia 3 lipca 1873 dz. u. kr.  
nr. 261 starostwa obowiązane są utrzymywać  
za pomocą wykazu ewidencyę nakazanych  
przez władzę zalesień.

Wykaz taki, który odtąd należy jak  
najstaraniej prowadzić w starostwie, ma  
obejmować wszelkie zalesienia jakiegokolwiek  
bądź rodzaju, które mają być wykonane na  
podstawie prawomocnych orzeczeń starostwa,  
a zatem nietylko a) zalesienia nakazane w  
drodce przymusowej w wypadkach karzowa-  
nia gruntów leśnych, zaniedbania zalesień w  
przepisany terminie, pustoszenia lasów lub  
złego obchodzenia się z nimi, ale także b)  
wszelkie zalesienia na takich gruntach, które  
mają być zalesione jako ekwiwalenty w za-  
mian za dozwolone korczunki.

Przy pomocy tych wykazów winni pp.  
starostowie w sposób wskazany w § 4 powo-  
łanego rozporządzenia ministerialnego tak o-  
sobliście jakoteż za pośrednictwem właściwych  
techników inspekcji leśnej i innych podwła-  
dnych organów starostwa pilnie czuwać nad  
wykonaniem wykazanych zalesień, przekony-  
wać się o ich postępie, przynaglać opiesz-  
łych posiadaczy lasów i w ogóle wydawać  
wszelkie stosowne zarządzenia celem dopro-  
wadzenia zalesień do skutku.

Wykazy zalesień należy peryodycznie,  
a to 1 lutego każdego roku udzielać właści-  
wym technikom inspekcji leśnej w celu in-  
wigilacyi z odpowiedniami poleceniami i wska-  
zówkami, jakoteż w tymże samym terminie  
przedkładać namiestnictwu wraz z wyczerpu-  
jącym sprawozdaniem o postępie zalesień w  
poprzedzającym roku kalendarzowym, o po-  
czynionych w tej mierze spostrzeżeniach i  
wydanych zarządzeniach.

## Z listów Franciszka Smolki.

Wielki starzec nie posiada dotychczas  
wyczerpującej biografii. Ogłoszone w roku  
1886 dzieło Karola Widmiana obejmuje dzia-  
łalność polityczną Smolki po rok 1849, pod-  
czas gdy dalsza jego czynność publiczna zna-  
ną jest raczej z tradycyi i z pism współcze-  
snych, aniżeli z dorywczych i bezładnych  
wspomnień, jakie po ustąpieniu sędziwego  
prezydenta z izby zaraz po jego zgonie poja-  
wiły się w druku. A jednak żywot Smolki,  
to fragment potężny dziejowej przeszłości  
naszego kraju. Dlatego też zbieranie najdro-  
bniejszych okoliczności z duchowego jego spu-  
szczenia i ocenie ich przed pogrzebem w  
otchłań niepamięci jest obowiązkiem obywat-  
elskim pierwszorzędnej wagi, ułatwiającym  
niepomniernie zadanie przyszłego historyka  
naszej doby.

Dzięki uprzejmości p. Liberata Zajac-  
kowskiego jesteśmy w możności zaprodukowa-  
nia na tem miejscu trzech listów Smolki,  
pisanych w latach 1876 — 1880 a odnoszących  
się do ówczesnej sytuacji politycznej. Listy  
te wymagają krótkiego komentarza:

W dniu ósmym listopada 1876  
roku zebrała się rada państwa na sesję je-  
sienną i zaraz nastąpiło po otwarciu obrad  
posiedzenie z Morawy, Fanderlik, zainterpe-  
lował rząd, co uczyniono, aby na Bałkanie,  
stosownie do interesów państwa i gorących  
życzeń jego słowiańskiej ludności zaprowa-  
dzić także stan zadowalający dla chrześcijan?...  
Nie pozostali również w tej sprawie obojęt-  
nymi centraliści i w dwa dni później wniósł  
dr. Herbst drugą interpelacyę, zapytującą  
gabinet o zarządzenia, mające na celu utrzy-  
manie dla Austrii pokoju, nawet na wypa-  
dek wybuchu wojny. Oświadczenie ówczesne-  
go premiera ks. Auersperga, iż polityka pań-  
stwowa dąży przedewszystkiem do utrzymania  
pokoju europejskiego tudzież do poprawy  
doli ludów na Bałkanie — dało hasło do  
wściegłej walki, jaką ówczesni centraliści  
powiedzieli własnemu gabinetowi. W ciągu  
dyskusyi nad odpowiedzią ministerialną, ja-  
ka toczyła się w izbie między czwartym a  
siódmym listopada, podniósł się zarzut w  
najwyższym stopniu obciążający ogólny kie-  
runek polityki państwowej. Między innemi  
zauważył wówczas Kuranda, iż od ówczes-  
nego wieku gospodaruje na Bałkanach bardzo nie-  
szczęśliwie ręce i dlatego zawsze ponosi Au-  
stria straty...

W rozprawach tych obok centralistów  
przemawiali też posłowie ówczesnej mniej-  
szości parlamentarnej jak Słowieniec Wosniak,  
wspomniany już Fanderlik, Hohenwarth,  
Greuter i inni, z wyjątkiem członków Koła  
polskiego, co w kraju niezbyt dodatnie w  
pierwszej chwili sprawiło wrażenie. Ocas kra-  
kowski doradzał postawienie kwestyi polskiej  
na stanowisku austriackim, *Diennik Polski*  
domagał się wypowiedzenia wojny Rosyam  
przez Austryę, *Gazeta Narodowa* zaś żądała,  
by polscy posłowie podnieśli w izbie krzywdy  
wyrażone naszymi narodami przez Rosyę.  
Jedynie *Kronika Codzienna* redagowana we  
Lwowie przez Zajaczkowskiego, zajęła w tej  
sprawie stanowisko odmienne, wyrażając w  
szeregu artykułów brak konieczności, aby de-  
legacya nasza kruszyła kopię za lub przeciw  
polityce Austrii w kwestyi wschodniej.

Zapamiętanie to podzielał również Smol-  
ka, który w dniu siódmym listopada t. r. w  
wydawanej przez Scharff *Sonn u. Montagseitung*  
i równocześnie w *Kronice* umieścił arty-  
kuł o ówczesnym położeniu w Austrii. Artykuł  
ten, wydany następnie jako dodatek do *Politycz-  
nych Listów Smolki*, skłoniła prokur-  
aturę państwa we Wiedniu i we Lwowie.

Pisze o tem przyszły prezydent izby w  
te słowa do Zajaczkowskiego:

„Szanowny Panie!  
Przebież konfliktów z powodów, że mie-  
jsca inkryminowane geeignet ercheinen die  
Nationalitäten Oesterreichs gegen einander  
anzufinden und die Einwohner des Reiches  
zu Feindseligkeiten gegen einander aufzufu-  
dern und zu verleiten — podaliśmy Scharff  
i ja, przynajmniej z autorytatem, rekurs, wy-  
kazując, że właśnie w ustępach inkrymino-  
wanych jak najmocniej potępiłem den Natio-  
nalitätenhader, któremu tamy nie kładą Oł,  
w których ręku jest to uczynić; podniosłem  
jak najmocniej konieczność Frieden im Re-  
iche zu stiften etc.”

„Myślę, że niepodobna, aby apelaacya po-  
twierdzić mogła konflikt z tych powodów;  
przed, dass durch Entstellung der innern  
Zustände Missstimmung gegen die Regierung  
zu erzeugen beabsichtigt wurde.”

Wielki wybór w gotowej konfekcyi dziecięcej, oraz bluzek i kostymów na I. piętrze poleca MIKOŁAJ LUDWIG

Lwów plac Maryacki 1. 8.



„W takim zaś razie pójdę do Najwyższego Trybunału i wykażę, że wszystko, co w tej mierze powiedziałem, nie jest Entstellung, lecz czystą prawdą, co udowodnię. Dziękujemy Panu za obronę delegacji z powodu niesabierania głosu.

„Mogę Pana zapewnić, że niezabieranie głosu z naszej strony wywołało popłoch w ambasadzie rosyjskiej. Nowikow powiedział: „O ile! Polacy zaczynają być mądrymi.“ Spodziewali się i pragnęli, aby Polacy występowali z ostrymi rekryminacjami przeciw Rosji, co im wybornie byłoby posłużyło do usprawiedliwienia przed Europą postępowania swego przeciw Polakom. Powiedzieli: radziby my łagodnie postępować, lecz niepodobna, wszak podburzają przeciw nam przy każdej sposobności a odezwanie się nasze byłoby natychmiast odczuł Polacy w Rosji i w Prusach.

„Czytacie tylko, co onegdaj napisał Petersburskie Wiadomości, że takie nieszczęście Europy to Polacy, którzy ciągle jatrzą i podburzają, a korespondencye z Berlina, wykazujące, że interes Niemiec nie należy strzedz nad Dunajem, lecz nad Wisłą, bo Polacy znowu się ruszają, konspiracyj i zrobią nowy Putsch.

„Otoż niech sobie... i podobni, zieloni politycy wrzeszczą, jak im się podoba — znamy sytuację cokolwiek lepiej, a dziś nawet ci, którzy w delegacji byli za zabieraniem głosu, szczerzy się, żeśmy milczeli.

Z poważaniem wysokim służy Wiedeń 11/11 1876. Smolka.“

## Trojcesarskie przymierze



„Pierwszy kot: Ty czy ja?  
 „Drugi kot: Chyba podzielmy się.  
 „Myś: Jaten! nie ma ratunku.  
 „Jaten! po magjarsku: O Boże

Upłynęły trzy lata.

Pomyślnie dla autonomistów wybory oraz wstąpienie czeskiego stronnictwa narodowego do Rady państwa zmieniły większość parlamentarną izby na korzyść autonomistów; Smolka w dniu 15 października 1879 roku wybrany został pierwszym wiceprezydentem. Centraliści stanęli do walki na śmierć i życie z większością oraz z gabinetem hr. Taaffeego, któremu całą winę zmiany w większości przypisywali. Prócz rozbięcia gabinetu zakroili na oderwanie Koła Polskiego od sojuszu z Czechami. Z Kołem szło im wszakże jak z kamieniem, mimo oświadczeń, iż gotowi są przyznać Galicji takie samo stanowisko, jakie zajmują Krowacy w stosunku do Węgier.

Tę gorącą wzięła za to walka centralistów z rządem i z autonomistami, skutkiem czego z końcem stycznia i z początkiem lutego 1880 r. pojawiły się w prasie pogłoski o rekonstrukcji gabinetu w tym duchu, iż hr. Kriessau, klerykał sprzyjający autonomistom, ma objąć te ministerstwa oświaty, którego minister sprawiedliwości Stremayer był kierownikiem. Ten ostatni uznał przeto za stosowne utrudnić Kriessanowi drogę do ministerialnego fotela i dlatego sprzeciwił się stanowczo uwzględnieniu życzeń narodu czeskiego na uniwersytecie prskim, wzywając zasadniczo strażenie niemieckiego charakteru dla tej instytucji. Równocześnie jak gdyby wzmowie z Stremayerem pojawił się dnia 5 lutego 1880 r. w izbie wniosek ks. Alojzego Lichtensteina, wzywający rząd do poddania rewizji ustaw o szkołach ludowych celem uwzględnienia praw ustawodawstwa krajowego oraz religijnych, moralnych i narodowych potrzeb ludności.

Poparli Lichtensteina towarzysze jego z klubu stronnictwa prawicy, domagając się wprowadzenia obowiązku uczęszczania do szkoły między szóstym a dwunastym rokiem życia. Oba te wnioski dały centralistom arcydogodny powód do podniesienia alarmu w izbie i w prasie. Głoszone, że konstytucja grozi oczywiste niebezpieczeństwo, że reakcja

bierze stanowczo górę itd. Sytuację charakteryzuje Smolka jak następuje:

„Nominacja Barona Kriessau była już postanowiona i oczekiwano ogłoszenia w dzisiejszej Gaz. węd.

Być może, że podany na wczorajszym posiedzeniu R. P. wniosek ks. Lichtensteina (o rewizji ust. szkol.), wstrzymał akcję uzupełnienia Gabinetu. Moment postawienia tego wniosku był nieszczeniście wybrany, (odradzałem). — Zdaje się, że wobec tego wniosku Korb i Horst zdecydowali się stanowczo ustąpić, co położenie całe utrudnia, a spowodować może ustąpienie Taaffeego

Zamianowanie całego Ministerstwa z pracy nie jest niemożliwym, nie rokuje zaś stałości, gdyż w takim razie utrzymanie u prawicy Morawów (z wiel. włas) i kilku Włochów jest bardzo wątpliwe; — natenczas prawica nie miałaby większości, a Minist. musiałoby upaść.

Być może, że niebezpieczeństwo spowodowane wnioskiem Lichtensteina będzie jeszcze zażegnane, — zawsze jednak podanie tego wniosku w tej chwili było głupstwem, tak jak nie przeciw temu nie miałbym, gdyby postawiony był po nominacji Minist. oświaty.

Silny prawicy za małe, by żyć, a za wielkie by umrzeć — kazana jest przeto jak największa ostrożność w obraniu środków i chwili działania.

6/2 880 r. godz. 12.

Godz. 4 po poł. Sytuacja nie pogorszyła się, „man ist zwar stutzig, ge. orden und zehrt eine andere Persönlichkeit als Unterichts-Minister in Betracht, doch hat man fest an die Coalitionsidee u. an der Ernennung eines der Rechten geeigneten Unterichts-Ministers.“ — Mimo to zdaje mi się, że Kriessau największą ma szansę być zamianowanym ministrem.

Wszystkie wieści o rozsterkach w łonie Koła i między klubami prawicy, są bajkami. — Wydarzają się, (jak to zupełnie naturalnem jest i inaczej być nie może), różnice zdań, które przez wzajemne ustępstwa zawsze bez trudności zażegnane bywają; dość że na zewnątrz przedstawiamy zgodne im Grossen und Ganzen stronnictwo, a ogromnie na tem zależy, aby się zawsze tak manifestowało.

Wzrastaniu liczby członków prawicy stoją na przeszkodzie skrajni i ultramontani klubu Hohenwarta, którzy prą do akcyi sta-

nowczej w tym kierunku, a których wpływ Hohenwarta nawet ledwie utrzymać zdoła w karbach.

Na dziś uważam ministerium Taaffeego jako jedynie możliwe; wątpię, aby Strehmayer pozostał w min. po zamianowaniu Kriessau, — a pozostanie Horsta i Korba prawdopodobne.

W trzy dni później pisze Smolka:

„Wniosek Lichtensteina, który uważano jako stojący w związku z podaniem episkopatowi czeskiego (co wszakże nie zachodziło), spowodował rzeczywiście zastój w zamianowaniu ministra oświaty, lecz nie zepchnął tejże z porządku dziennego. — Czekają uspokojenia się żywiołów wzburzonych, a Kriessau ma zawsze jeszcze przeważającą szansę być zamianowanym. Ustala się zwolna zapatrywanie, że wniosek Lichtensteina nie jest tak strasznym, jak zrazu mógł się wydawać; — autonomia kraju w sprawach szkolnych zawartą, a zaprowadzenie szkół konfesyjnych także niekoniecznie z niego wypływa.

Zresztą, jeżeli jaki kraj pragnie zaprowadzić szkoły konfesyjne, (n. p. Tyrol), to jest jego prawem, — my tego nie potrzebujemy, bo u nas chodzą tygodniki do szkół żeńskich przez zakonne utrzymywanych, przysłuchując się nauce religii chrześcijańskiej — a nikt się tem nie gorszy.

Wiele zależy od motywowania wniosku przez wnioskodawcę przy pierwszem czytaniu, — a sądzę, że ks. Lichtenstein umotywuje swój wniosek w sposób, że nie podda liberalom uzasadnionego powodu do wydawania jaków bołosci nad zagrożoną wolnością sumienia itp.

Chwila podania wniosku zawsze była niefortunną, dość złykłej zresztą w stolicy nad modrym Dunajem. Oto urzędowa Gazeta Wiedeńska przyniosła w dniu 16 t. r. wiadomość o mianowaniu hr. Konrad-Eybesfelda ministrem wyznań i oświaty zaś b. Adolf Kriessau otrzymał tekę — ministra skarbu.

Staniaw. Schnür-Popłowski.

Donosimy czytelnikom naszym, że w celu zapewnienia im znacznej obniżki ceny prenumeracyjnej warszawskiego tygodnika literackiego i nutowego, p. t.

## Echo muzyczne, literackie i artystyczne

weszlśmy w porozumienie z redakcją tego pisma, wskutek czego, poczynając już od 1. grudnia r. b. abonenci Głosy Narodowej otrzymywać mogą „ECHO“ za cenę

miesięcznie 50 centów miesięcznie

bez względu na to, czy będzie to abonentem we Lwowie, czy na prowincyi.

„Echo muzyczne, teatralne i artystyczne“ zamieszcza w części literackiej beletrystykę, dramaty, komedye dla teatrów amatorskich, krytykę muzyczną, teatralną i malarsko-rzeźbiarską, wskazówki dla uczących się muzyki, życiorysy wybitnych postaci z zakresu sztuki i portretami, wizerunki scen, gmachów, obrazów, słowem w piórze i ołówku podaje cały obszar wiedzy i informacji z dziedziny twórczości i wirtuozyzmu artystycznego. W „Echu“ współpracują pierwsze pióra polskie w dziale literatury muzycznych i zagraniczne. W dziale sprawozdawczym i kronice wiadomości z całego świata.

W części nutowej „Echo“ podaje w łatwych układach dwu- i czteroręcznych utwory ze wszystkich dziedzin literatury fortepianowej, od tanecznej poczynając aż do klasycznej kompozycji polskiej i zagranicznej ostatniej doby. Układy ułatwione, opalowane i pięknie odbijane. W kierownictwie działu pedagogicznym i sprawozdawczo-muzycznym oraz nutowego przyjmuje główny udział prof. Stanisław Niewiadomski. Oprócz fortepianowych utworów „Echo“ umieszcza w dodatku nutowy śpiewy, pieśni, arye operowe w dobrze podkładanych przekładach oraz utwory na skrzypce i wiolonczelę.

„Echo“ wychodzi co sobotę, w Galicji zaś rozsyła się około wtorku. Abonenci otrzymywać będą „ECHO“ wprost z Warszawy pod oświadczeniem według adresów, a odsyłanych do administracji Głosy Narodowej wraz z należnością, wynoszącą: 50 centów na miesiąc, 1 zł. 50 ct. na kwartał, 6 zł. na rok.

## KRONIKA.

Lwów d. 3 Stycznia.

Dalszy ciąg powieści „Z zazdrości“ zamieszczamy na czwartej stronie Głosy.

Cesarz zgodnie z zapowiedzią, od kilku dni ogłoszoną — jak nam telegrafują z Wiednia 3 b. m. — wyjechał wczoraj z arcyks. Franciszkiem Salvatorem i licznym orszakiem panów na polowanie do Radmeru.

Zapiski osobiste. Marszałek krajowy Stanisław hr. Badien wyjechał w poniedziałek do Koropca. Do Lwowa powróci prawdopodobnie w sobotę.

Odnalezienie. Cesarz nadał lekarzowi kapielowemu z Gleichberga dr. Stanisławowi Bulikowskiemu tytuł rady cesarskiej.

Posiedzenie lwowskiej rady miejskiej odbędzie się we czwartek o godzinie 6 wieczorem w sali ratuszowej.

P. Małachowski dał wczoraj w ratuszu wielki wieczór na który przybyło około 400 osób a między nimi: namiestnik hr. Piński, generał komenderujący Fiedler, wiceprezydent namiestnictwa Liedl, radca dworu Mauthner, starosta Zaleski, niemal wszyscy radni z wiceprezydentem p. Michalskim, spór duchowieństwa, wielu posłów a wśród nich wiceprezydent parlamentu dr. Pięta, dr. Duleba, Seweryn Henzel, Stan. Gniwosz, Merunowicz, dr. Cwikliński, dr. Roszkowski, znany zastęp profesorów uniwersytetu, dziennikarzy i artystów z dyr. Hellerem, dyrektorem kasy oszczęd. Nikorowicz i Steczkowski, dalej Emil hr. Potocki, prezydent sądu Zimkowski, dyrektor poczty Seferowicz z żoną, prezydent izby adwokackiej Roński itd. Zebranie o tyle miało więcej uroku, iż sporo przybyło pan w wielce gustownych toaletach. Pani Małachowska wśród panów prezydent miasta p. Małachowski wśród panów byli nieustraszczeni gospodarzami, przagocymi życzenia swych gości uprzedzić.

Nagrody dla sług. W gal. kasie oszczędności odbyło się rozdanie nagród z fundacji sp. Felicjana Łaskowskiego dla sług domowych mieszkańców m. Lwowa. Przysługujące 26 sługom w łącznej kwocie 490 zł. — a mianowicie otrzymali: czterzy razy premii: 30 Ludwika Maciejewicz; trzy razy premiami: po z. 25 Tekla Naszczuk, Jan Bredil, Katarzyna Bahaj, Anna Moskwicz, Anastazy Niedzwiedz; dwa razy premiami: po z. 20 Karol Dziubankiewicz, Katarzyna Gwozdecka, Anna Zaharejko, Michał Charaton, Marya Wrba, Katarzyna Sokulska, Anna Kaszycka; raz premiami: po z. 15 Ahańa Szepta, Tytus Matwijów, Iko Starowiecki, Ewa Maszczak, Jędrzej Maruniak, Daria Stefanów; dotychczas niepremiowani po z. 15 Anastazy Wyszyńska, Michalina Babuchowska, Joanna Wolek, Franciszek Wrona, Wawrzyniec Pytel, Magdalena Kuzma, Katarzyna Włodkowska.

Przyjaciele Anglii zamieszkali we Lwowie urządzili dziś zrana o godz. 10 w kościele katedralnym żałobne nabożeństwo za spokój dusz „bohaterów żołnierzy armii angielskiej poległych w Transvaal. Komitet ruszał za prośbami polskie i angielskie. Oto tekst tych ostatnich: „A service will be held in the Cathedral 3. 10 A. M. in memory of the brave English Soldiers, who have fallen in the Transvaal. Your attendance is earnestly requested“. Znacząco doświadczenie: Nabożeństwo będzie odprawiane w katedrze 3. 10 przed południem ku pamięci dzielnych żołnierzy angielskich poległych w Transvaal. O obecność pańską prosimy gorąco.

Bankiet na cześć Michałowskiego urządzono w piątek 5 b. m. o godzinie 10 wieszcem lwowskie koło artystyczne i literackie. Panie biorą udział w bankiecie. Lista otwarta.

„Boże drzewko“ dla najbiedniejszych dzieci lwowskich, gromadzących się w opiekunkach domach, utrzymywanych przez „Związek Rodzicielski“ urządziła 11 zm. w szkole ludowej im. Staszica redakcja Wszech Młodego. Do licznego zgromadzenia działu serdecznie przemówił ks. proboszcz Chęciński, a na odgłos kolony „Bóg się rodzi“ obdarzył zamożniejsze czytelniki „Wielki Młodego“ około 100 chłopców i dziewcząt zimową odzieżą, reszta zaś dziatwy otrzymała obrázky i lalaki. Za tę chwilę szczerą radości dzieci, za tę szczerą, które blizowały w oczach obdarzonych wydawał towarzystwa „Związek Rodzicielski“ złożył znowu inicjator „Bożego drzewka“ serdeczne „Bóg zapłać“.

Nowa rozprawa „Monitora“ Dnia 10 b. m. przed trybunałem lwowskim rozpatrywano tędyzbiec do wyroku lwowskiego sądu miejsko-delegowanego, którym rekurujący p. Breiter, redaktor Monitora zasądzony został na dwa tygodnie aresztu za obrazę prokuratora ze Strypa p. Czerwińskiego.

Podczas przegowywania krupniku poparzył się we wtorek we Lwowie kucharka u szynkara Dickera na ulicy Łyczakowskiej 1. 24a Helena Czaubańska. Spirytus zmieszany z modłem nieostrożnie zapalony, objął swymi płomieniami w jednej chwili ubranie Czaubańskiej i okropnie ją poparzył. Nieprzytomną z bólu odwieziono pogotowie stacy ratunkowej do szpitala powszechnego.

Jubileusz profesorski. We wtorek 6 b. m. obchodził jubileusz pracy zawodowej dyrektor kliniki lekarskiej krakowskiej prof. Korczyński Zarówna koła lekarskie, jak i szersza publiczność weźmie w jubileuszu tym udział.

Semik relacyjny zwołał na dzień 10 b. m. godz. 2 popołudniu do Krakowa poseł do rady państwa ks. Paweł Sapieha.

Nadużyła wielkie. Seidenfran, który dopuścił się licznych nadużyć na szkodę wielkiej kasy oszczędności, uwieszony został w Londynie — jak o tem w swim czasie doniesiono. Władze angielskie nie uznały powodów przytoczonych przez sądy austriackie, za dostateczne i aresztowanego wypuściły na wolność, z której on też natychmiast skorzystał i uciekł do Ameryki.

„Moloch polarny“. Kraje podbiegunowe to wielka mogiła, w której śpią setki najdzielniejszych ludzi. A jako okropna musi być śmierć w tej pustce straszliwej, wśród bzmiorów śniegu, w uściskach głodu i zima, w okropnych katuszach zapaćnia i tęsknoty.

Pierwszą „ofiarą polarną“ był Portugalczyk C. Reale, który w r. 500 podlegał w towarzystwie brata swojego na morza podbiegunowe i nie wrócił więcej. W pół wieku później zginął tam Anglik Hugh Willoughby wraz z 65 towarzyszami, a w r. 1580 statek

## Mieszkańcy Westerwiku.

Wspomnienia z podróży na daleką północ. — Humoreska.

Przed kilkunastu laty, w listopadzie, losy zapędziły mnie do Norwegii. Zwiędzialem wtedy prawie cały ten kraj ciekawy i malowniczo szczególnie w porze zimowej.

W Chrystianii początkowo koleją, następnie na „syskapien“ czyli sankami pocztowymi, dotarłem aż do pogranicza Laplandu i po krótkim pobytku nad Torneo, zawróciłem ku wyspom Lofodzkim. Zamierzałem jeszcze przed świętami, powrócić do Kopenhagi, a stąd do rodzinnej Warszawy, lecz losy urządziły inaczej.

W Lofodzie, w porze już pokrytym gęstą krą, stał wielorybnik islandzki, gotowy do odpłynięcia. Kapitan tego starego żaglowca, spiesząc przed zamazaniem oceanu Lofodowego, postanowił odpłynąć nazajutrz z rana.

Uśmiechnęła mi się sposobność poznania Islandyi w porze najmniej stosownej do turystyki, kapitan Farden nie miał nic przeciwko memu oryginalnemu pomyslowi, więc pojechałem.

Przy bardzo silnym, lecz sprzyjającym wietrze „Madrieba“ razno sunęła wśród coraz gęstszych odłamów lodowych. Trzeciego dnia wicher zepchnął nas z prostej linii tak daleko, że majtek, siedzący na bocianiem gnieździe domił żaloga, iż przepływamy z lewej na wysp Fereńskich, co zadziwiło kapitana, który nie spodziewał się, iż statek będąc narażony na tak znaczne odstępowstwo od ty.

Pomiędzy wyspami wymienionymi, a Langa-Nes'em na Islandyi, w prostej linii, na większych mapach, znajduje się punkcik ledwie dostrzegalny i żadną nazwą nieoznaczony.

Jest to wyspka Westerwik lub mówiąc wyraźniej cypel skalisty, pokryty szczyptą ziemi nieurodzajnej. Wyspka ma ledwie półtora kilometrów obwodu i jako odosłonięta ze wszystkich stron na podmuchy huraganów, zwłaszcza wiejących od strony bieguna północnego, jest prawie bezludną.

Powiadają prawie, ponieważ Westerwik odgrywa rolę islandzkiego więzienia karnego. Zbrodniarze najgorszej kategorii za wyrokiem sprawiedliwego lecz surowego Sortingu, są tu zsyłani na dożywnie więzienie.

Skazancy najzupełniej od świata odgrózeni, otrzymują cztery razy do roku pożywienie, dowożone pod postacią konserwów umiśniami parostatkami. Zresztą są to już tylko żywi nieboszczycy. Ukrytymi w grobach lub zimą w dachach, wykopanych w śniegu, nie zajmują się literalnie nikt nawet w razie, gdyby jeden zbrodniarz w przystępie szału zamordował drugiego i zwłoki jego cisnął w spienione nurty oceanu, co nie należy podobno do wydarzeń wyjątkowych.

Czyż mam zaznaczyć, iż po otrzymaniu od marynarzy tych smutnych wyjaśnień, z pełnem drżeniem spoglądałem na wynurzający się z fal, na skraj widnokręgu szczyt owej wyspy straszliwej?

O godzinie 4 min. 35 po południu, już o zmroku, w świetle bladej purpurów, zaczynała świecić zorzy północnej „Madrieba“ w odległości może kilometra od Westerwiku, zarzucała kotwicę,

Kapitan Farden przed wyjazdem z Norwegii otrzymał polecenie telegraficzne, o pozostawieniu wieżom ładunku, złożonego z węglami kamiennymi, lin smalcowych, wzywanych na palniki, dalej ailkunastu skrzyni surowego szpizfu. worów z sacharami, oraz otkęz furzanej zwanej beggiel itp. przed mow, które mały nęlarzom wystarczyć aż do końca zimy.

Cieła okrętowy Jahne, oraz jeden z majtków spuścili szalupę. Uprosiłem kapitana, aby mi pozwolił udać się z nim na wyspę, gdyż paliła mnie chęć poznania nieszczerliwych.

Pan Farden w pierwszej chwili, ani słuchał nie chciał mi prośby, lecz w końcu ustąpił pod warunkiem, że zabiorę z sobą karabin i rewolwer, oraz, że od towarzyszących mi ludzi nie odstąpię ani na krok.

Płynęliśmy zwolna, odłamy lodowe i silne wiatry, tworzyły naszej żegludze trudne do zwyciężenia przeszkody. Cieśła Jahne, człowiek szorstki, lecz oświecony, opowieział mi w krótkich słowach dzieje wyspy. Westerwik, znany był już w odległej starożytności, chociaż historycy nie są pewni daty odkrycia tej wyspy.

Znakomity dziejopis krajów północnych Nestermaers utrzymuje, iż w trzecim wieku ery chrześcijańskiej obozowało tu grono rozbitków i że w późniejszych czasach Kilian I (284—307) Goderyk, zwany Ubogim i Walde-mar „de Weryge“ staczali walki o własność wyspy, która w końcu, jak to czytamy w dziele Winginda, przez pewien czas służyła za przytułek wygnanemu z kraju rodzinnego

Maurycemu, znanemu pod przydomkiem „Obleganego“.

W Kopenhadze, ani tem mniej w Chrystianii nie ma najlżejszych nawet śladów pałacu Maurycego, a w podaniach ludowych duńskich, wedle zaświadczenia etnografów i folklorystów niepodobna natrafić chociażby na drobne o nim wspomnienie.

Jahne byłby mówił jeszcze dłużej, lecz przerwałem mu rozprawy historyczne.

Powiedz mi pan, za jakie właściwie zbrodnie ludzie ci są więzieni, mniemam bowiem, iż występki ich muszą być okropne?

— Nie mylisz się pan — odparł nie przestając wioślować — ludzie osądzeni na Westerwik są autorami, którzy tworzą wrzenia z polbrózy odbywanych przy biurku. Są to osobniki, dla których zmyślenie nietylko już miejscowości, lecz całego kraju, nazw okrętów, nazwisk załogi, włączając w to cieśnię i kapłana, jest chlebem powszednim. Są to, mój panie, indywidua, które wolą świecić erudyty czerpaną z bujnej a płytkiej fantazy, niż zająć do enyklopedyi kieszonkowej. Są to niedostki, powiadam panu, które nie wysuwały nosa ze swego gabinetu, co nie przeszkadza, iż opisują w bardzo pouczających gwiadzkowych wydaniach ilustrowanych dla młodzieży od lat 11 do 14 cuda przyrody, obyczaje, dzieje krajów i narodów... O, mój dobry panie, są to w swoim rodzaju straszni przestępcy!

Tu groźnie zsunął brwi i zacisnął pięści, ja zaś odezwałem się bardzo cichym błagalnym głosem:

— Drogie panie, w takim razie możebyś mi powrócił na „Madriebę“?

W tem miejscu poczuwam się do pewnych wyjaśnień.

1) W Norwegii i Laplandzie nigdy noga moja nie powstała, o Lofodach mam pojęcie ledwie z geografii, okręt „Madrieba“ jest kurczkiem wylegiem w mojej fantazy.

2) Wyspy Westerwik ani na prostej linii do Islandyi, ani na żadnej innej wale, na mapach zaś, nawet największych formatów, punktu o którym była mowa — nie ma.

3) Niniejszem odwołuję także wyrażenia takie jak „syskapien“ lub „beggiel“ gdyż powstały one w wyobraźni i miały na celu pochwalenie się przynajmniej powierzchowną znajomością języka norweskiego — w rzeczywistości zaś zupełnie nie nie znają.

4) Upraszam się również szanownych czytelników o puszeczenie w niepamięć takich nazwisk „uczonych“ jak Nestermaers i Wingind, gdyż jako żywo nigdy ich nie było oraz takich bohaterów jak Kilian I (284—307) Goderyk zwany Ubogim, Walde-mar „de Weryge“ i Maurycy Oblegany. Ten ostatni przydomek jest nawet niezbyt dowcipnie dobrany, powiedziałbym — niesmacznym.

W każdym razie fakt publicznego przyznania się do kłamstwa dowodzi tem większej drażliwości sumienia z mojej strony, iż, jak się już rzekło, wyspy Westerwik wcale nie ma na świecie, a przeto moje „wrażenia z podróży“ przeszłyby bezkarnie jak przechodzi bezkarnie bardzo wiele innych opisów w tym rodzaju.

F. R-n.



ekspedycy Jackmana przepaść na morzu Karajskim, Holender Barents, odkrywca Spiebergu, znalazł w roku 1597 śmierć na „Nowej Ziemi“.

Jeden z uczestników wyprawy Garvit de Veer, pozostawił pamiętnik, przechowywany do dnia dzisiejszego w muzeum Barentsa w Haadze. „Słonec — mówi on — skryło się ze zgrozy przed nędzą, jaką cierpieć musieli biedni ludzie, a niebo powlokło się czarną opołą. Aby swych towarzyszy pokrzepić w mecie rozpaczliwej, przygrywał im Barents na flecie“.

Ofiarą bieguna był także Anglik Trobisher. Odkrył on plemię Eskimosów, ale w trzeciej podróży zginął wraz z towarzyszami. Wszyscy przepaść bez wieści. Okropna była też śmierć Hudsona, od którego otrzymała nazwę wielka północno amerykańska zatoka. Jego własni ludzie bunt przeciw niemu podnieśli i na pustym lądzie oddali go na łup śmierci głodowej. A Bering? Zginął na brzegach Kamczatki i straszny był jego koniec.

Oto chorego na szkorbut wynieśli majtkowie na ląd i złożyli w grocie piaskowej, a sami poszli polować. Gdy powrócili znaleźli trupa, w piasku zagrzebanego. Suchy piasek spał się na chorego podróżnika, on nie miał siły podnieść się i tak żywcem został po grzebany.

Nie można tu wymienić wszystkich ofiar, które pochłonął „Młocch polarny“ wspomniemy tylko jeszcze Puczymewa, który w r. 1735 zginął nad jeziorem św. Wawrzyńca, Charitona Leptieff, którego statek rozbił się w 1740, i nieszczęśliwa ekspedycja Krotowa. Najwięcej znana z wszystkich podbiegunowych tragedii jest los wyprawy Franklina. Stu dwudziestu ludzi przepaść w lodach krainy Wilhelm, a z opowiadań Eskimosów wynika, że niektórzy z rozbitków walczili przez 8 lat w pustyniach lodu z mrozem, głodem i niedźwiedziami. Dwadzieścia trzy lat trwały poszukiwania za Franklinem. Anglia i Ameryka wysłały jeden statek po drugim, a połowa z nich ginęła na morzach polarnych. Wreszcie udało się Clintockowi odnaleźć wyprawę Franklina, ale znalazł tylko... trupy.

Wspomniemy jeszcze Groela. Dwie trzecie jego załogi umarło z głodu w przykładu Sabiny, dwóch zmarło, jeden utonął, lekarz okrętowy otrul się z rozpaczy, jednego zastrzelono, gdy dręczony głodem kradł zapasy żywności. Po reszki wyprawy wysłano statek, imieniem „Proteusz“. Lecz „Proteusz“ zginął w cieśninie Smitha.

Wspominając te straszne dzieje, trudno się oprzeć smutnemu wrażeniu, że André pomógł liczbę męczenników wiedzy. Podobno prz gotowują się dwie wyprawy do rozwiązania tajemnicy. Ileż one nowych ofiar pochłonią!

Sucl zdemaskowany. Słynny włoski głodomór Sucl przed laty dziesięciu w pewnym panopticonie głodził się pod opieką lekarza. Bóże profesorowie i lekarze badali goście wszystkie objawy jego głodzenia się i uczynili go przedmiotem naukowych doświadczeń. Już wtedy głodzenie jego stawało się dla lekarzy podejrzanem, w żadnym jednak razie nie zdolano mu dowiedzieć oszustwa. I tak Sucl przez przeciąg lat dziesięciu produkował się po wszystkich częściach świata jako głodomór.

Obecnie jednak za oceanem słynny głodomór został zdemaskowany jako amator preparatów mięsnych. Stało się to w Rio Janeiro, dokąd Sucl przybył również w celu popisania się postem 40-dniowym. Rozciągnięto nad „mistrzem głodu“ tak ścisłą kontrolę, że nie udało mu się zasilili żółdka w sposób niedostrzeżalny, a dr Almeida schwytał go na gorącym uczynku przy spożywaniu tabliczek sporządzonych z włókien mięsnych. Ow preparat i niego wody mineralnej utrzymywali go głodomora przy życiu podczas postów popisowych.

Zamach samobójczy. W Przemyslu napisał się trucizny na zamiarze samobójczym Jan Ascheberg garon przemysłowy kasyna oficerskiego. W roku 1894 służył on w lwowskim Grand Hotelu i był zamieszany w pewien proces skandaliczny. Przyczyną samobójstwa była nieniechająca choroba.

Zatarg z kapelą wojskową zdarzył się onegdaj na wyspie Solińskiej w Pradze. Urzędowy telegram, nadesłany nam 3 b. m. tak ten zatarg przedstawia: Grała na tym wiecie muzyka wojskowa. Po północy część słuchaczy zażądała, aby kapela zagrała pieśń „Hej Slovane“ a gdy żądaniu temu kapelmistrz odmówił, powstał wielki hałas i wolanie „Abzug!“ Obecni na sali oficerowie wraz z muzyką opuścili zebranie, kapela zaś odmówiła swego współudziału w zapowiadzianym na wczoraj koncercie promenadowym. Dziś rano znaleziono na moście przecięte sznurzy, na których wisiała chorągiew czarno-żółta a sama chorągiew gdzieś znikła. Śledztwo rozpoczęło.

Koblete ostatni raz stracono we Wiedniu jeszcze w r. 1827. Od tego czasu aż do wtorku 2 stycznia 1900 nie było takiego wypadku. Cesarz wszystkie skazane ulaskawił i dopiero Hummlowej ulaskawienie nie do stało się w udziale. Rozprawa karna przeciw Hummlowej, przeprowadzona w listopadzie roku zeszłego przed ławą przysięgłych, wykazała niezwykłą dzikość matki dla swego dziecka. Pięcioletnią swoją córeczkę tak biła i głodziła, że gdy dziecko było już umierające, pozostawiła je jeszcze na twardym kufie i nie przyniosła lekarza.

Strajk górników w Styryi. Z Graacu telegrafują nam 3 bm: W kopalni kościelachskiej urządziło znowu 2000 górników. W sześciu szybach zastanowiono roboty i tylko w dwóch trwa dalej praca. Fabryki żelaza w Pichlingu stanęły skutkiem braku węgla. Spokoju nigdzie nie zakłócono. Bastownicy prosili o pośrednictwo starosty i urzędu rewirowego.

Zwłoki Milloekera kompozytora oper tek niemieckich — jak nam telegrafują 3 bm. — złożono we wtorek popołudniu w badenie pod Wiedniem do grobu, a w pogrzebie wzięły udział tłumy wiernych.

Trzęsienie ziemi. Telegrafują nam z Petersburga 3 bm: W Achajskaku w gubernii tyńskiej dało się uczuć wczoraj silne trzęsienie ziemi, które zniszczyło niemal zupełnie 10 mniejszych wiosek. Nadzwyczajne środki zaradcze władze zarządziły i odo menderowały wojsko do wsi zniszczonych.

Dr. Ludomir German wygłosi w Przemyslu w niedzielę 7 bm. odczyt „O symbolizmie w nowożytnej literaturze“.

## OFIARY

Zamiat rwa lani biletów na wroczny złożył: WPP. Chorążnicy z Chorążnicy 4 koron i WP. Kolasinski ze Lwowa 4 koron a Brata Alberta, WPP. Teodorowi Piłowskiej 10 koron na restaurację kasa o w Turcie Głowy.

## Sztuki: piękne.

Opera „Sprzedana narzeczona“ rozpoczęła właściwie już wczoraj we Lwowie sezon operowy. Dano ją w obsadzie dawnej, dobrze nam znanej. Młde uderzyło nas na afiszu dawno niewidziane nazwisko p. Orzełskiego, którego nareszcie a zaliczono do składu trupy. Z uznaniem podnieść należy ten krok dyrekcji, bo prawdziwą szkodą dla sceny było, że ten piękny głos marniał w ukryciu. Gromkimi oklaskami powitano sympatycznego artystę i nagradzono go nim po każdym numerze.

Osobne, gorące słowa uznania należy się pannie Bohossównie, która czarowała wprost i pięknoscią głosu i wdziękiem i smakiem w traktowaniu roli. Sądzymy, że najwłaściwszą rzeczą byłoby, żeby porzuciła operetkę, tam jej bowiem szkoda i przekształciła się wylącznie na śpiewaczkę operową. Dużo powodzenia miał też p. Malawski w roli Tomka a p. Bogucki jako swat. Chóry i orkiestra trzymały się dobrze.

Rep. r. 2. t. 1. r. Skarbka. Me czwartek po raz 11. „Laika“ operetka w 3 aktach Edmunda Audrana z p. Kili szewską.

W piątek po raz 2. „Synowa“ kom. w 3 akt. pp. Carrego i Bilhauda.

W sobotę po południu o godz. pół do 4 „Matka Schwarzenkopff“ sztuka ze śpiewami w 5 akt. Gabryeli Zapolskiej.

W sobotę wieczorem o pół do 8 (wznowienie) „Baron cygański“ opera komiczna w 3 aktach Jana Straussa z p. Orzełskim w roli Barinkaya i panną Askenassówną w roli Saffi.

W niedzielę po południu o godz. pół do 4 „Palestrant“ opera kom. w 4 akt. Millöckera z p. Orzełskim w roli tytułowej.

W niedzielę wieczorem o pół do 8 „Król Lear“ tragedia w 5 akt. Szekspira z p. Zawadzkiem w roli tytułowej.

W poniedziałek po raz 20 „Cyran de Bergerac“ komedia romantyczna w 5 aktach. Edm. Rostanda z p. Chmielnistym w roli tytułowej.

Od dnia 1 stycznia 1900 roku kasa teatralna liczy pieniądze na walutę koronową.

## UBODZY.

Prawdziwie ubogi ma zawsze dwóch nieprzyjaciół: objętych oficyalistów administracyjnych i fałszywych biednych. Jeżeli osobie się zajmujemy i opiekujemy parą ubogimi rodzinami, to znikną nadużycia i zdemaskowani będą udający biednych. Nie trzeba się tłumaczyć brakiem czasu, bo go zabraknąć nie powinno na rzeczy pierwszej wagi. Nie należy także obawiać się, że nie potrafimy rozmawiać z ubogimi, bo kto ma serce i uczucie, to i słowo dobre znajdzie się łatwo.

A jak odszukać te biedne rodziny? — zapyta kto może. Bardzo łatwo drogę do nich znajdziemy, bo ich mieszkanka nie są zamknięte, nie pilnują ich doziewni, ani służba w przedpokojach. Pierwsze lepsze blade i chorowite dziecko, spotkane na ulicy lub wynędzająca kobieta, która o nie jednak nie prosi, doprowadzą nas do nich. Mniej ufać można tylko żebrakom, piskliwie wyciągającym rękę.

Jest jeszcze inny sposób, bardzo prosty, odszukania prawdziwie biednych. Kupując cokolwiek z bielizny czy ubrania, tanie jakie fartuszek lub chusteczki dla dzieci, rozpytań się tylko trzeba i wypowiedzieć dokładnie: kto je szyl i robił, gdzie mieszka i jak się nazywa. Pokaże się wtedy, ile jest kobiet i młodych dziewcząt, ginących powoli z wstydkiem i niedostatku, schyłkowych dni i noc nad igłą, czy nad maszyną, zafrzyjmy do nich i przypatrzmy się, jakim kosztem życia ludzkiego i ilu łzami okupują się te piękne stroje, te suknie i hafty.

Raz odszukasz te biedne pracownice, warto do nich powracać, żeby baczenie przypaść się ich wysiłkom i wale z biedą, ale nie dosyć porozmawiać z nimi, trzeba jeszcze wnikać w szczególności potrzeb ich życia.

Biedni wszyscy zdają się do siebie podobni, ale przypatrzysz się im bliżej, odnajdujemy całą historię ich życia, walk, smutków i kłopotów. Urzmy wówczas ludzi po dobnym do nas, spragnionych więcej jeszcze miłosierdzia niż chleba. I tak powoli zapoznamy się z obcym nam dotąd światem.

Nie poprzestawajmy na tem, co możemy wyświadczyć dobremu biednym — pamiętajmy również o tem, co oni w zamian nam dać mogą.

Przykład ich nauczy nas, jak można być zadowolonym z życia. Niepewność naszej przyszłości trapi nas nieustannie — nie będzie zatem bez korzyści przypatrzeć się tym, co są jej pozbawieni i żyją z dnia na dzień. Troszczymy się o to, co będziemy jedli i pili, jaki jest stan gieldy, jakie dzieci nasze obiorą drogę w życiu i jaki tym dzieciom pozostawimy majątek. Tamci nie mają ani kapitałów, ani niechęci, aby mogli zapewnić im spokojną starość, a dziećmi byt niezależny,

a pomimo to żyją bez skargi na ustach, ciesząc się dniami takim, w którym nie dokuca im głód i zimno. Czy patrząc na nich, nie uczymy się, jak należy godzić się z przeciwnościami życia?

## SITUACJA

(Tel. „Gaz. Nar.“)

Wied. 3 stycznia.

W komisji marynarskiej delegacji węgierskiej po przemowie posła Bolgara wymierzonej przeciw polityce kolonialnej i pomnożenia floty, a to z powodu tego, iż przemysłowi węgierskiemu nie potrzeba zamorskich rynków zbytu, zabrał onegdaj głos minister spraw zewnętrznych Gołuchowski i komentował zawarte w swoim exposé poglądy ekonomiczne, lecz przy tem też zaznaczył, że co do marynarki wojennej, to rozpatrując dotychczas jej kredyty należy brać pod uwagę przedewszystkiem na stanowisko wojskowe, szczególnie na potrzebę obrony interesów państwa na morzu.

Dalej mówca wyraził nadzieję, że z czasem austro-węgierski handel zagraniczny wzmożni się a wtedy będzie mu potrzebna skutecznej opieki i do tego trzeba się przygotować. Dziś nie tyle można mówić o potrzebie popierania handlu, co o obronie austro-węgierskich wybrzeży a tem samem najwyższych interesów państwa. Owoż wychodząc z tego zapatrywania minister uznał za rzecz niezbędną pomnożenie sił morskich państwa, choćby tylko w tak skromnych ramach, jakie obecny budżet marynarki zapropo nował. (Powszechnie potakiwanie).

Następnie zabrał głos komendant marynarki admirał Spann i powiedział, że wylącznie zadaniem austro-węgierskiej marynarki jest obecnie obrona Adriatyku. Marynarka wojenna Austro-Węgier nie ma najmniejszej ambicji rywalizowania z innymi państwami, nie da się jednak zaprzeczyć, że od lat 30 co do liczby okrętów i co do ich jakości pozostała nieco w tyle za innymi państwami.

Dawał na przykład Niemcy, Francję i Włochy, gdzie się znaczne czynniki nakłady na marynarkę. Komisja następnie zakończyła dyskusję ogólną nad uwzględnieniem i nadzwyczajnymi wydatkami na marynarkę wojenną, jak również nad kredytem dodatkowym.

W dyskusji szczegółowej, jaka się następnie rozwinęła, komendant marynarki Spann na odpowiednie pytania wyjaśniał, że wielokalibrowych dział dostarczą marynarce austro-węgierskiej fabryka Kruppa, że jednak istnieje nadzieja, iż wkrótce będzie się także wyrabiała fabryka austriacka. Działa średniego i małego kalibru wyrabia się wyłącznie w Austrii, a trzeba dodać, że to do dobroci są zupełnie równe wyrobom Kruppa.

Po uchwaleniu odpowiednich posępy, jednogłośnie uchwalono wyrazić zaufanie kierownictwu marynarki i uchwalono żądane kredyty.

Budapeszt 3 stycznia.

Komisja finansowa izby poselskiej sejm węgierskiego uchwaliła wczoraj budżet obrony krajowej. W dyskusji referent Niemeyi domagał się reformy wojskowego procesu karnego. Poł Gajary wystąpił za dwuletnią służbą wojskową. Poseł Grunowicz zajmował się sprawą „jelen“ i powołał, że sprawa ta może się stać niebezpieczną, jeżeli ją Madziarzy gwałtem zechcą forsować i przywiązać do niej zbyt wielką wagę polityczną, gdyż wywołałoby to analogiczną akcję w Chorwacji i Sławonii, gdzie znowu żądano by równych praw dla języka chorwackiego. Sprawa „jelen“ mogłaby rozciągnąć jednolitość języka służbowego w armii a przez to jej siłę osłabić. Dla idei a nawet dla faktu istnienia państwa węgierskiego jest wielkiem niebezpieczeństwem sprawa „bier jelen“ w wojsku.

Następnie zabrał głos minister kawy dów Fejervary i powiedział, że nie może z góry oznaczyć terminu, kiedy się przeprowadzi reforma wojskowego procesu. Przed przynajmniej, że obecny stan jest niemożliwy i dlatego zajmują się przygotowanie nowego projektu procedury, sprawa ta jednak jest zbyt trudną, by się rychło dała załatwić. Co do dwuletniej służby wojskowej, co byliby ona w każdym razie połączone z obowiązkami, ustawowe jednak określenie tej sprawy jest trudne, gdyż w niektórych rodzajach broni służba trzyletnia jest konieczną.

Telegramy i telefonematy

Wied. 3 stycznia.

Hr. Gołuchowski złożył serdeczne życzenia niemieckiemu ambasadorowi Eulen burgowi z powodu nadania mu tytułu książęcego.

Wied. 3 stycznia.

Komunikat „Freudenblatu“ wyraża zdziwienie, że enuncyacje w delegacji węgierskiej postów i to enuncyacje osobnionie zupełnie z powodu swej skrajności — wywołują za granicą zbyt wielką uwagę, jak up. mowa Ugrona przeciw trójprzymierzu i Gregra, który w formie bardzo zresztą hipotetycznej z zniesienie rozporządzeń językowych czynił odpowiedzialnym cesarza niemieckiego.

„Freudenblatt“ uważa dalej za rzecz godną wielkiego ubolewania to, że w wal-

kę parlamentarną wciąga się osobę becego panującego, szczególnie zaś wiernego sojusznika, odznaczającego się taką jasnością jak cesarz niemiecki, który strzeże się wszelkiego mieszanina się do spraw wewnętrznych monarchii austro-węgierskiej i który zarówno jak rząd niemiecki i wpływową prasę niemiecką przez zęga zawsze ścisłej obiektywności.

Parý 3 stycznia.

Po przemowie obrońcy Guetza rozprawę w trybunale stanu wczoraj zamknięto, poczem trybunał udał się na naradę i uwzględniwszy okoliczności ogodzące uznał winnymi oskarżonych: suffeta, Godefroy, Sabrana, Devoux, a natomiast uwolnił Deramela. Następnie przedsięwzięcie trybunału dzisiaj.

Sofia 3 stycznia.

Z sześcioprocentowej pożyczki 30 milionowej w bonach skarbow b obejmuje na podstawie zawartego układu 25 milionów pewna grupa bankowa po kursie 89 za 100 pod gwarancją zastawu 10 milionów z rocznego dochodu z podatków wewnętrznego.

Waszyngton 3 stycznia.

Radę gabinetową zawiadomił dziś sekretarz stanu Hay, że rokowania z wielkimi europejskimi mocarstwami i z Japonią w sprawie zachowania polityki „otwartych drzwi“ w Chinach, doprowadziły do bardzo zadowalających rezultatów.

Lizbona 3 stycznia.

Sesję kortezów otwarto dzisiaj mową tronową, która zapewnia, że stosunki Portugalii z mocarstwami obecnymi są jak najlepsze.

Rio de Janeiro 3 stycznia.

Dżuma w Santosie i A. Paulu wzmagają się. Skonstatowano, że w wypadkach, jakie tam zaszły, śmierć nieżyłoby szybko następują po zachorowaniu.

## Anglia i Transvaal.

(Tel. „Gaz. Nar.“)

Londyn 3 stycznia.

Urząd wojenny ogłasza telegram z Capetownu ze sprawozdaniem generała Frencha z bitwy pod Colensem. French dnia 1 stycznia rano zaskoczył pod Colensem zupełnie niespodzianie nieprzyjaciela i zmusił artylerię nieprzyjacielską do mileczenia. Około 1000 Boerów z dwoma działami cofnęło się ku Narwalspontonowi, a Anglii stracili trzech zabitych i wielu rannych.

Urzędowy telegram generała Whita z 31 zm. donosi, że wypadki dysenterii i febrę mnożą się tam.

Wedle doniesień otrzymanych w ministerstwie wojny, pułkownik Pilech rozbił komendę Boerów koło Belmontu i zdobył jej obóz, biorąc 40 Boerów do niewoli. Nieleżące zabitych i rannych. Anglii mają podobno tylko jednego oficera i dwóch żołnierzy rannych.

Hamburg 3 stycznia.

Anglii przyezastowali w zatoce Delagoa parowiec niemiecki „Hans Wagner“. Firma Wagnera, która jest właścicielem tego parowca, zwróciła się z zażaleniem do niemieckiego urzędu spraw zagranicznych.

Londyn 3 stycznia.

„Biuro Reutersa“ donosi, że Boerzy zajęli napowrót stanowiska, z których wczoraj zostali wyparci przez generała Frencha. Zdjaje się tedy, że Boerowie otrzymali posiłki.

Londyn 3 stycznia.

Urząd wojenny postanowił przyjąć dwanaście batalionów milicji do służby za granicą. Siedm z nich będzie wysłanych do Przylądka.

„Daily Mail“ dowiaduje się, że członkowie gabinetu, należący do komisji obrony kraju, uchwalili kredyt 5 milionów ft. sterl. na nowe działa.

Londyn 3 stycznia.

„Biuro Reutersa“ donosi z Capetownu pod datę wczorajszą wieczorem: Dotychczas nie ma żadnych urzędowych wiadomości o obsadzeniu Colesberga przez wojska generała Frencha, słyhać jednak, że wczoraj po południu przybyły do tego miasta patrol angielski.

To samo biuro donosi z Douglasu 2 bm: Pułkownik Pilecher obsadził Douglas bez żadnego oporu. Mieszkańcy miasta, którzy pozostali wszyscy wiernymi Anglii, przyjęli go z radością.

## Dział ekonomiczny.

Wied. 3 stycznia. (Tel. Gaz. Nar.)

We wczorajszym ciągnięciu obligacji pożyczki na cele komunikacyjne wyciągnięto następujące serie z emisji I: 902, 907, 915, 1872, 3894, 4495, 4516, 4935, z drugiej emisji: 5587, 5636, 6795, 6903, 7793, 8595, 8617.

Tryest 3 stycznia. (Tel. Gaz. Nar.)

We wczorajszym ciągnięciu losów pożyczki komunalnej z r. 1860 główna wygrana 200.000 koron padła na nr. 16431, po 2000 koron wygrały nr. 4962 i 17993.

## Wiadomości giełdowe.

Akcyje bywają po 100, 200, 300, 500 złotych lub koron i na inne sumy. Dotąd giełda wiedeńska w cenniku swoim podawała cenę jednej sztuki danej akciji, od Nowego roku zaś tak wiedeńska giełda jak i inne austriackie notują nie cenę jednej sztuki danej akciji w koronach, lecz tę cenę, jaką danymi akciami komuś kwotę 100 koron trzeba by zapłacić. A zatem nie notuje, iż akcya banku hipotecznego na 200 zł. warta jest dziś 195 zł. lecz że kto ma 100 koron majątku w akciji banku hipotecznego, ten gdyby ten majątek chciał zrealizować dowiedziałby się, że ma tylko 97.60 koron.

Lwów, dnia 3 stycznia 1900.

Akcje za sztukę: Kolej gal. Ka. i Lwowska po 200 zł. m. k. 99.85. Kolej Lwowa-Czern. Jasek. po 100 zł. w. a. 137.40 do 138.70. Banku hipotecznego po 200 zł. w. a. 133.— do 137.—. Akcye garbarni Rzeszowskiej po 200 zł. — do 90 —.

Listy zastawne na 100 zł.: Banku hipot. gal. 4% koronowe 91.30 do 92.—, 5% i 10% prem. 108.— do 109.70. 4 1/2% los. w 50 lat 95.— do 98.70. Banku krajowego 4 1/2% los. w 50 lat 95.— do 98.70. Banku krajowego 4 1/2% los. w 67 lat 95.50 do 96.30. Towarz. kredyt. gal. ziemk. 4% (1. emisja) 94.— do 94.70. 4% los. w 41 lat 94.— do 94.70, 4% los. w 56 lat 92.50 do 93.20.

Oblig. za 100 zł. Galic. funduszu propinaceyjnego 4% 98.— do 98.70. Bukow. funduszu propinaceyjnego 5 1/2% 101.50 do —.—. Kom. banku krajowego 5% w. a. II. em. 100.30 do 101.—. Pożyczka krajowa 6% w. a. 103.— do —.—. 4 1/2% 99.50 do 100.20. 4% obligacje kolejowe Banku krajowego 95.— do 95.70 za 100 nom. Losy miasta Krakowa 57.60 do 60.—. Losy miasta Stanisławowa 116.— do —.—.

Monety: Dukaty cesarski 11.32 do 11.52. Napoleondor 19.10 do 19.30. Polimpierz — do —.—. Rubel rosyjski 2.54 do 2.56.—. 100 marek niemieckich 117.70 do 118.40.

Berlin dnia 3 stycznia. Zamknięcie giełdy: Banknoty austriackie 169.15. Spirytus 47.60 Austriackie kredyty —.—, Disc. Commandit —.—.

Parý dnia 3 stycznia. Giełda-wiedeńska: Trzyprocentowa renta 99.35. Mąka —.—.

Frankfurt dnia 3 stycznia. Giełda wiedeńska: Austr. kredyty 285.—, kolej państwowa 184.20, alpiny —.—, Disc. Com. 193.90. Laura —.—.

Wiedeń dnia 3 stycznia. (Telegram Gaz. Nar.) Zaukiewicz giełdy o godzinie 2 minut 30 po południu Akcye: Zakład kred. 335.50, 38.70, 38.70, 38.70, 155.00, Anglobanku 135.50, Unionbanku 155.50, Banku dla krajów koronnych 116.25, Bankvereinu 136.50, Bodekreditu 243.00, Gal. Banku hipot. 134.50, kolej państw. wch. 131.80, kol. południowej 26.75, tramwaj 144.75, kolej Elbetal 123.70, kolej północnej 289.00, kolej austriacka 100.00, alpiny 274.75, Rima Murana 235.50, praskiego tow. žel. 604.—, fabryki broni 190.00, turekie kije tytoniowe 138.50, oblig. węg. ind. 93.70, rent. majowa 98.60, austr. renta koronowa 99.10, węg. renta koronowa 94.60, 56 l. listy tow. kred. zem. 92.80, 4-procent. listy banku krajow. 95.75, 4 1/2-procent. listy banku krajow. 100.00, 4-procent. listy banku hipotecz. 91.00, 4 1/2-procent. listy banku hipotecz. 98.—, 5-procentowe listy zast. bank hipotecz. 109.—, 4-procent. gal. oblig. propinac. 97.75, 4-procent. gal. pol. kraj. z r. 1893 94.75, 4-procent. pożycz. m. Lwowa 91.80, losy tureckie 127.00, 118.17, ruble 254.50.

Kursa giełdy wiedeńskiej notowane są w cyfrach procentowych.

## Z rynków towarowych.

Lwów dnia 3 stycznia. (Przedruk z urzędowej „Gazety Lwowskiej“): Pszenica gotowa 7.25 do 7.50, pszenica gotowa nowa 6.75 do 7.25, żyto gotowe 5.75 do 6.00, żyto gotowe na terminy 5.50 do 5.70, owsies gotowy 5.20 do 5.50, owsies na terminy 5.— do 5.25, jęczmień pastewny 5.— do 5.50, jęczmień brow. 6.— do 7.—, groch do gotowania 6.75 do 7.—, wyka 4.40 do 4.80, nasienie linaue — do —, nasienie konopie — do —, bób — do —, bobik 4.50 do 4.60, hreczka 7.00 do 7.20, koniszyca czerwona galicyjska 55.— do 70.—, biała 30.— do 45.—, tymotka 15.— do 18.—, szwedzka — do —, kukurudza stara 5.40 do 6.10, nowa — do —, ohmiel stary 25.— do 45.—, nowy 45 kilo — do —, repak 11.00 do 11.50, groch gotowy 5.50 do 6.00, do gotowania 0.00 do 0.00—, Spirytus paritas Tarnopolu gotowy 15.60 do 17.— na terminy 16.75 do 17.—, warranty — do —.

Wiedeń dnia 3 stycznia. Kurs w koronach i po 50 kgr. Notowane wczoraj pszenice na wiosnę 8.01 do 8.02, na maj-czerwiec 0.00 do 0.00, żyto na wiosnę 6.73 do 6.74, na maj-czerwiec 0.00 do 0.00, kukurudza na maj-czerwiec 5.23 do 5.24, owsies na wiosnę 5.35 do 5.36, repak na styczeń-luty — do —, na sierpień-wrzesień 11.95 do 11.95, olej rzepakowy na styczeń-wrzesień 32.50 do 33.00.

Tendencja: lepsza.

Pogoda: odwilż.

Budapeszt dnia 3 stycznia.

Kurs w koronach i po 50 kgr. Notowane pszenice na wiosnę 7.96 do 7.98, linia na kwiecień 1900 roku 7.23 do 7.33, żyto na październik 0.00 do 0.00, na kwiecień 1900 roku 6.41 do 6.42, owsies na październik 0.00 do 0.00, na kwiecień 1900 r. 5.93 do 5.94, kukurudza na maj 1900 r. 4.94 do 4.95, repak na sierpień 1900 roku 11.70 do 11.80.

Oferty na pszenicę: mierne. Chęć kupna ograniczona. Tendencja spokojna. Pogoda: odwilż i mgła.



**Z ZADROŚCI**

POWIEŚĆ

Napisał JULIUSZ MARY.

(Ciąg dalszy).

Dziewczyna płakała, bała się, nie mogła jej uspokoić.

Po tej rozmowie udał się do Piotra Ragona. Nie powiedział ani słowa Mary-Róży, jakiego wrażenia doznał po bytności u poręcznika.

W koszarach taki był smutny, że zwróciło to uwagę żołnierzy. Goliat i Bastyl nie

mogli wytrzymać i odeszli się do niego. Uwielbiali oni swojego sierżanta, nie tylko za dobroć i łagodność, odwagę i pewność rządu oka, lecz także ponieważ odkryli w nim pod pozorami istnej panienki, siłę muskułów większą, niż u nich obu razem.

— Być takim drobnym i mieć takie ręce! he, co ty na to Bastyl? — mówił Goliat.

Zacny Bastyl odpowiedział poprostu:

— Tak powiadasz?

Alpejczycy bardzo byli zajęci ostatnimi przygotowaniami. Wszyscy byli weseli, pełni zapału. Szli z radością na długie dni zmęczenia i niebezpieczeństw, nie obchodzili ich wicher na szczytach, droga przez lodowce i przez wąwozy, do szaleńców i wiosek w dzikich załazach gór alpejskich.

Pośród tych dzielnych ludzi, Marcigny nie czuł się tak samotny. Zdawało mu się, że to są przyjaciele, którzy będą się nim opie-

kowali w potrzebie, w razie, gdyby go niesprawiedliwość spotkała.

— Nie, moi dzielni chłopcy, jestem rad, tak samo, jak wy — rzekł z uśmiechem.

Nasajutrz o trzeciej godzinie rano, w chwili, gdy Ragon, w mundurze z kijem alpejskim w ręce, z płaszczem zwiniętym na plecach, w obuwin góralskiej wybierał się do koszar, weszła stara Cecylia.

Matka chciała ucałować syna przed rozstaniem się. Piotr rzucił się, ujął w objęcia matkę i jak w przystępie szału, mówił do niej:

— Matko, zamiast mówić: Idź i staryj się, żeby cię Marya-Róża pokochała! zamiast tego, lepiej, żebyś była nigdy na świat mnie nie wydała... lub żebyś mnie zabiła... Lepiej by było mnie zepchnąć z najwyższego szczytu do ciemnej otchłani... Lepiej wydać na tortury, żeby mi serce wydarło kawałkami... Wszystko to byłoby lepiej, matko! Czy rozumiesz? Rozumiesz?...

I uciekł, jak szalony, zostawiając matkę na pół omdlałą.

W godzinę batalion pod wodzą pułownika, sformułował się w kolumnę, z artylerją na grzbiatach mułów, z konwojem i wyciągnął się czarnym sznurem na drodze koło Blanc Chemin, ażeby zniknąć niedługo pomiędzy skałami w czarnych lasach sosen i modrzewi.

W chwilach, gdy alpejczycy defilowali przed pałacem, Ragon rzucił przesywającym wzrokiem ku ślicznemu budynkowi, w którym wszystko zdawało się uśpione. Ale poręcznik wiedział, że Marya-Róża rano wstaje. Oprócz tego, czy nie wyjdzie pojeżdżać znakami, spostrzeżonym tylko przez niego, człowieka, którego kochała i który ją ośmieszcał na kilka miesięcy?

Nie omylił się. Firanka się poruszyła, uniosła i z po za niej zarysowała się wdzięczna sylwetka młodej dziewczyny.

— Zobaczę się... Powiedzą sobie, że się kochają...

W tej chwili zrobiło się zamieszanie w kolumnie. Jeden z mułów, niosących na grzbiatach bagaż, żywność, amunicję, zatrzymał się na ścieżce, źle objuczony ciężar przekrzywił mu się na bok.

— Kto sprawdził objuczanie mułów? — zapytał Ragon.

— Ja, panie poręczniku — rzekł Marcigny.

Ragon wzruszył ramionami.

— Nie znasz się na tem, mój ohłopeze. Dwóch żołnierzy poprawiło ładunek.

Za firanką w oknie pałacyku sylwetka widniała, lecz pod wyniosłem i pogardliwym spojrzeniem oficera, Marcigny nie śmił obrócić głowy.

W sekundę ładunek poprawiono.

Lecz trzeba było przeszkodzić Lucyanowi Marcigny ujrzeć Maryę-Różę.

(C. d. n.)

Rezerwa egzemplarzy dzieł

śp. ks. bisk. Krasieńskiego

pod tytułem:

Sto zdań dwuwierszowych

Serya II. i

Sto zdań dwuwierszowych

Serya III.

nabyła Księgarnia Katolicka

Dr. WŁAD. MIŁKOWSKIEGO

w Krakowie, Rynek gł. 30

i sprzedaje po 80 groszy za jedną serię

Nadający należność za obie serie 1

koronę i 60 groszy nie ponoszą kosztów

przesyłki.

**DROBNE OGŁOSZENIA**

**ŁOŻNA** składana po złr. 5.50,

z blaszankami bokami orzechow. i lak-

rowana po złr. 12.—, 14.—, 16.—, 18.—,

20.— i więcej. Materace druciane po złr.

12.50. Łóżeczka dziecięce po złr. 12.—,

14.—, 16.— i 18.—, poleca Piotr Chre-

stowski, handel żelazny we Lwowie, plac

Kapitulny 1 (naprzeciw katedry). Filia

Tarnopol, plac Sobieskiego.

**J. Kapralik** Lwów, poleca wszelkie

instrumenty muzyczne i samogrające. Cenniki bezpłatnie.

**BEKSPEDYTOR** i portowa i nauczy

ć oielek z muzyką i francuskim przy

mie się zaraz. Zgłoszenia: Poczta Zy-

dziszów.

**ROTUNDA PUTRZANA** tania do na-

bycia, ulica Zimorowicza 1. 2, dozorca

wkasa.

**HOTEL FRANCUSKI** zupełnie odno-

wiony, korytarze ogrzewane, na umi-

arach pisco kaflowa, ceny umiarkowane

poleca się P. T. Publiczności.

**Koce** na konie, własnej roboty, z ow-

czej wojny, duże, ładne, w psay

czarno z pasem lub z żółtem. po złr.

6.50 sztuka. Dwór Łepczyński-Brzeźny.

**OLEJ K. SZCZEPANOWICZA**

typu prawdziwego z

oleju umiarkowanego

usuwa czasowe głuchotę,

wychodzi z uszu szum i uszczę-

łnienie przy pomocy słuch, nawet w

wypadkach zadawienia.

Do nabycia po 3 zł. za fi-

szkę wraz z przepisem użycia jedynie w apte-

ce **PIOTRA MIKOLASCHA WE LWOWIE**

**Dziś**  
o g. 8 wieczór  
ciągnięcie.

**100.000**  
koron wartości

5 po 20.000 koron wartości etc.  
gotówka z potrąceniem 20% w ynoszą główne wygrane

**Wielkiej loteryi dobroczynnej**  
na rzecz polkilmiloznego związku (szpital)

Każdy los w any do wszystkich 6 ciągów bez żadnej dopłaty, a można także jednym losem zrobić

**6 głównych wygranych w kwocie 200.000 koron.**  
**Cena tylko 1 korona.**  
**Dziś o godzinie 8 wieczór pierwsze ciągnięcie.**

LOSY po 1 koronie polecają: Kitz & Söhne dom bankowy, M. Kierfeld dom bankowy, Korman & Feigenbaum kantor wymiany, Samuels & Landau bank, Ang. Schellenberg Syn bank, Sohal & Litten bank, M. Janas dom bankowy, Guwaw Max, M. Feigenbaum dom bankowy i kantor wymiany, Ignacy Rosner, dom bankowy.

**WINO** we fiaskach po 0.70 litrów białe i czerwone z królewsko-węgierskiej wzo-

wej winnicy, z gwarancją pod nadzorem król. węg. Ministerstwa, z gwarancją bezwzględnej naturalności w cenie po 70, 75, 80, 85, 90, 1.00 i 1.20.

Również własnego napojenia:

**Wina węgierskie, austriackie, reńskie, bordskie, słynne greckie Malwasia i Maurodaphne i stare kuracyjne tokajskie** w wielkim wyborze poleca

**St. MARKIEWICZ** w Ryńku 1. 42, 4203

Ulgę i radykalne wyleczenie znajdują osoby cierpiące na

**HEMOROIDY** przez użycie 3947

Maści i pigułek Dr. Lebel w Paryżu.

We Lwowie w aptekach pp. Mikolascha, Wewiorskiego i Ehrbara.

W Krakowie w aptekach pp. Wiszniewskiego, Redyka i Trauczyńskiego.

**SZTUCZNA WODA Celestins** w chorobach nerek, ciępieniach dróg moczowych w dniu i cukrzy.

**Grande-Grille** w kolkach wątroby i kamykach żółciowych, w zastojach w zakresie organów jamy brzusznej.

Sporządzone pod kontrolą Komisji przemysłowej Towarzystwa lekarskiego

**Zakład fabryczny wód mineralnych sztucznych** pod nadzorem

**K. RZĄCA i CHMURSKI, Kraków.**

Do nabycia w aptekach i drogueryach. Skład dla Lwowa w apt. Wewiorskiego.

„Jeżeli kto kaszle w sposób rozpaczliwy, niech tylko użyje Pastylek Geraudel'a.”

Dosyć jest raz spróbować, żeby się przekonać o skuteczności

**PASTYLEK GERAUDEL'A**

Nieomylność w leczeniu Niszyty, Kaszlu nerwowego, Zapalenia opłucnego, Chrypki, Zakatarzenia, Irytacji pierśsiowej, Astmy, etc.

Niezbędnych dla osób które zbyt często głos utrudniają.

Bardzo użyteczne dla Palaczy.

Pudełko zawierające 72 Pastylek i sposób żywienia takowy, we Lwowie, w aptekach pp. Mikolascha, Wewiorskiego, Kozłowskiego, Ruckera, Ehrbara, w Krakowie, w apt. pp. Wiszniewskiego, Redyka i Trauczyńskiego, w Poznaniu, u P. Głabasa i w Czerniowie, u pp. etc.

**Piegi**

**Antilentilia**

usuwa piegi, plamy wątrobiane, na łaje twarzy świetnej białości, świeżości i delikatności.

**Cena 2 złr.**

**JAN IHNATOWICZ**

sklepy własne we Lwowie ulica Sykstuska 25, ulica Halicka 11; w Krakowie Sukiennice 20; w Przemyśle Francuska 1. 24; w Czerniowcach Rynek 1. 2

**Biuro pani Zaleskiej**

ulica Apennins 4, w Paryżu

streczy i dostarcza Guwernantki z patentami naukowymi, Bon do usługi Francuzek i Angielek. — Prosi o frankowanie listów.

**Jedwabne fulary**

najnowsze zestawienie kolorów w niezliczonym wyborze, jakoteż czarne, białe i kolorowe jedwabie z gwarancją dobrego noszenia. Tylko pierwszorzędne wyroby po najniższych cenach, na metry i sztukami otrzyma każdy wprost do domu odcenione i opłacone. Tysiące listów pochwalnych. Probi odwrótnie. Opłata listu do Szwajcarii podwójna — Stow. fabryka towarów jedwabnych

**Adolf Grieder & C-ie, kr. nadw. dostawca, Zürich (Schweiz).**

**Quaker Oats**

wszędzie do nabycia w pakietach po 1 ft. i 1/2 funta (z przepisem gotowania.)

Wszyscy lekarze wiedzą, że potrawy owsiane należą od najlepszych środków spożywczych i jest to ogólnie potwierdzonem. Jednakże jakość i sposób sporządzania potraw owsianych, zalecanych przez lekarza jako pożywienie dla dzieci, chorych i rekonwalescentów — jest najważniejszym. Otóż jeżeli ta kwestya jest dobrze rozwiązana, wówczas niech każda praktyczna gospodyni nie ma żadnej wątpliwości w dobry skutki z całym zaufaniem używa „Quaker Oats”.

**C. K. UPRZYW. GALICYJSKI**

**AKCYJNY BANK HIPOTECZNY**

we Lwowie

przyjmuje od 1. października 1899 począwszy

**wkładki na asygnaty kasowe**

4 procentowe, wypłacalne w 30 dni po wypowiedzeniu

4 1/2 procentowe, wypłacalne w 60 dni po wypowiedzeniu

jakoteż

**wkładki na rachunek bieżący**

dla których na żądanie wydaje

**KSIĄŻECZKI CZEKOWE.**

Lwów, dnia 30 września 1899.

Przedruk nie będzie płacony. 4088

**Dyrekcya.**

**Zmiana lokalu**

**Sklep Ihnatowicza**

z ulicy Kopernika

został przeniesiony do własnego domu

**na ulicę Sykstuską 1. 25**

(przystanek kolei elektrycznej). 4283

**Ruch pociągów kolejowych**

obowiązujący z dniem 1. maja 1899.

Przebiegi i godziny pociągów podane są podług zegara brookowoc-curpess'ie o

Pociąg	godzina	Pociąg przychodzi do Lwowa:
osobowy	6:10	z Czerniowca (Lwów, Jassy, Stanisławów)
osobowy	6:50	z Brzechowa tylko od 7 maja do 10 września
osobowy	7:10	z Zimnej wody
osobowy	7:40	z Janowa
osobowy	7:55	z Ławocznego (Peszty) Katusza, Chyrowa, St. yta
osobowy	7:44	z Tarnopola i Brodów na dworzec Podzamcze
osobowy	8:05	z Tarnopola i Brodów na dworzec główny
osobowy	8:15	z Sokala i Bawu ruskiej
osobowy	9:00	z Krakowa, Wiednia, Warszawy, Orłowa, Włocławka
osobowy	11:15	z Jarosława i Lubaczowa
osobowy	11:55	z Iekana, Czerniowca i Stanisławowa
osobowy	1:01	z Janowa
osobowy	1:30	z Krakowa, Wiednia, Berlina, Wrocławia, Sanoka
osobowy	1:40	z Skolego, Strzyży, Katusza, Chyrowa, z Ławocznego tylko od 1 lipca do 15 września
osobowy	1:50	z Iekana, Bukaresztu, Jassy, Husiatyna
osobowy	2:20	z Podwoleńskich (Kijów, Odessa) Brzozowa, Husiatyna na dworzec Podzamcze
osobowy	2:35	z Podwoleńskich itd. jak wyżej na dworzec główny
osobowy	5:15	z Podwoleńskich (Kijów, Odessa) Brzozowa, Husiatyna na dworzec Podzamcze
osobowy	5:40	z Podwoleńskich itd. jak wyżej na dworzec główny
osobowy	5:55	z Sokala, Białca i Lubaczowa
osobowy	6:10	z Krakowa (Wiednia) Włocławka, Orłowa, Rozwadowa, Sambora, Chyrowa
osobowy	6:20	z Iekana, Sużaw, Radowiec, Kozowy, Podwoleńskich, Halicza
osobowy	7:55	z Janowa od 1 do 31 maja i od 1 do 30 września codziennie
osobowy	8:15	z Brzechowa od 7 maja do 30 czerwca i od 15 sierpnia do 15 września codziennie
osobowy	8:34	z Brzechowa od 1 lipca do 15 września codziennie
osobowy	8:45	z Krakowa (Wiednia, Berlina, Wrocławia) Jarosław, Lubaczowa, Sanoka, Poznań
osobowy	9:21	z Janowa tylko od 1 czerwca do 15 września
osobowy	9:55	z Krakowa (Wiednia, Berlina, Wrocławia) Jassy, Lubaczowa, Sanoka, Poznań
osobowy	10:10	z Iekana (Bukaresztu, Jassy, Galacii) Sużaw, Kozowy, Poltawa
osobowy	10:08	z Podwoleńskich (Kijów, Odessa) Brzozów, Kopyszyn na dworzec Podzamcze
osobowy	10:25	z Podwoleńskich itd. jak wyżej na dworzec główny
osobowy	10:30	z Ławocznego (Peszty) Chyrowa
osobowy	12:10	z Skolego, Strzyży, Katusza, Borysławia
osobowy	12:30	z Czerniowca, Konstantynopola, Constanty, Bukaresztu
osobowy	2:16	z Krakowa (Wiednia) Włocławka, Orłowa, Chabówka, Jarosław
osobowy	3:05	z Podwoleńskich (Kijów, Odessa) Brzozów, Kopyszyn na dworzec Podzamcze
osobowy	3:30	z Podwoleńskich itd. jak wyżej na dworzec główny
osobowy	6:00	z Krakowa, Wiednia, Berlina, Wrocławia, Sanoka
osobowy	6:20	do Ławocznego (Peszty) Chyrowa
osobowy	6:15	do Podwoleńskich (Kijów, Odessa) Brzozów, Kozowy z dworca głównego
osobowy	6:30	do Iekana (Bukaresztu, Jassy, Galacii) Podwoleńskich, Kozowy, Kopyszyn, Husiatyna, Radowiec, Kimpulanga, Sużaw
osobowy	6:30	do Podwoleńskich (Kijów, Odessa) Brzozów, Kozowy z dworca Podzamcze
osobowy	8:30	do Krakowa (Wiednia, Wrocławia, Berlina) Lubaczowa, Jarosław, Rozwadowa, Nadbrzeża, Orłowa, przez Tarnów
osobowy	8:45	do Krakowa (Wiednia, Warszawy) Chyrowa, Strzyża, z Tarnowa do Skolego, Katusza, Borysławia, Chyrowa, do Ławocznego od 1 lipca do 15 września
osobowy	9:25	do Janowa
osobowy	9:35	do Podwoleńskich, Brzozów, Kopyszyn, Husiatyna, Kozowy, Grzymałowa z dworca głównego
osobowy	9:45	do Iekana, Sużaw, Borysławia, Radowiec, Sużaw
osobowy	9:58	do Podwoleńskich, Brzozów, Kopyszyn, Husiatyna, Kozowy, Grzymałowa z dworca Podzamcze
osobowy	10:10	do Białca, Bawu ruskiej, Sokala i Lubaczowa
osobowy	12:50	do Janowa od 1 lipca do 15 września tylko w niedzielę i święta
osobowy	2:08	do Podwoleńskich (Kijów, Odessa) Brzozów z dworca głównego
osobowy	2:15	do Podwoleńskich itd. j. w. z dworca Podzamcze
osobowy	2:45	do Brzechowa od 7 maja do 10 września w niedzielę i święta
osobowy	2:55	do Iekana, Sużaw, Katusza, Kozowy, Katusza, Husiatyna, Kopyszyn, Borysławia, Chyrowa, do Ławocznego od 1 lipca do 15 września
osobowy	3:05	do Krakowa (Wiednia, Wrocławia, Berlina) Lubaczowa, Jarosław, Rozwadowa, Nadbrzeża, Orłowa, przez Tarnów
osobowy	3:15	do Strzyży, Skolego tylko od 1 maja do 30 września
osobowy	3:20	do Janowa od 1 maja do 31 września
osobowy	3:30	do Zimnej wody tylko od 7 maja do 10 września
osobowy	3:55	do Brzechowa tylko od 7 maja do 10 września
osobowy	5:50	do Jarosława
osobowy	6:25	do Iekana, Radowiec, Kimpulanga, Sużaw
osobowy	6:40	do Krakowa (Wiednia, Wrocławia, Berlina, Warszawy) Moson, Laboroz (Peszty) Orłowa, przez Tarnów od 15 czerwca do 15 września
osobowy	6:50	do Janowa od 1 czerwca do 15 września tylko w dniu powoz.
osobowy	7:00	do Ławocznego (Peszty) Chyrowa, Katusza
osobowy	7:10	do Sokala i Bawu ruskiej
osobowy	7:20	do Tarnopola z dworca głównego
osobowy	7:40	do Tarnopola z dworca Podzamcze
osobowy	7:47	do Janowa od 1 października do 31 kwietnia
osobowy	8:35	do Janowa od 1 do 31 maja i od 15 do 30 września codziennie
osobowy	9:11	do Janowa od 1 czerwca do 15 września w niedzielę i święta
osobowy	10:40	do Iekana (Jassy, Galacii) Husiatyna, Katusza, Szepietów, Husiatyna, Nowosielicy, Borysławia, Sużaw, Radowiec, Kozowy
osobowy	10:50	do Krakowa (Wiednia, Warszawy) Chyrowa, Sambora, Sanoka, Katusza, Iwoniza, Orłowa, przez Przemyśl, Jassy, Chabówki, Orłowa, przez Katuszów, Orłowa p. Katuszów, Rozwadowa
osobowy	11:10	do Podwoleńskich, Brzozów, Kopyszyn, Husiatyna, Grzymałowa z dworca głównego
osobowy	11:32	do Podwoleńskich itd. j. w. z dworca Podzamcze
osobowy	12:50	do Krakowa (Wiednia, Wrocławia, Berlina)
osobowy	2:38	do Iekana (Bukaresztu, Constanty)
osobowy	4:10	do Krakowa, Wiednia, Wrocławia, Berlina, Chyrowa, Sambora, Moson Laboroz (Peszty) Sanoka, Katusza, Iwoniza, Katusza do Brzechowa od 7 maja do 10 września

**Waleczki elastyczne** do zaopatrywania drzwi i okien. **Kit, Gips** J. Friedrich & A. Beacock

Watki grube do obijania drzwi. polecają po cenach najniższych Lwów, Hetmańska 4, obok cukierni Wgo Grossa

Wydawca i odpowiedzialny redaktor Platon Kostecki. Z drukarni i litografii Pillera i Spółki.